



சென்னை.



2

# ქართული



## საღიჭერატურა

## ჟურნალი.

1948

რედაქტორი ზ. გამბეძევი ფ. კერესელიძე.

«თუ შეივებად სქენად, მაიოვალე,  
ზ უკოუ ძიუბუნა უუნი შენი, ბნძგნ  
აქმნე.»  
(წიგ. ისლ-ჩინ. თავი 6. მუხ. 54.)

1857 წლისა.

წიგნი მეშვიდე.

იჭლიხი.

ქართლის საღიჭერატურა ჟურნალის სტანბაში.

ქ. იბილიძის.

## ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

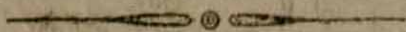
съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ  
Ценсурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ,  
г. Тифлисъ. 7. іюня 1857 года. Исправляющій долж-  
ность Грузинскаго Цензора Св. Алексѣевъ.

ცისკარი.



ქანთუღი

საღრი ცერა ცურთ ყურნაღრი.



ხეუზია.

ოდამღვიისა.

ქმა შენ დმუნთო! წაბამ ხან ვჭეტელი,  
დასასწულისა ან მქონებელი,  
მეჭუცტხლი ნიჭოუკათ მძუნელად მყოფელი,  
ყოვლად საუკუნო, დნითა მკლუნელი.  
უწინო სამთ შინთა შინის დვთად საც-  
ნობელი!

სული ყოველგან მარტოდ მგუნელი,  
ან გაქეს მიხეზი, ანც ადგილები,  
გეცტ სხუანი ამას, ვუცტ მე მივსწეუდები,  
ყოველისავე თვთ ადმაკსეი,  
მცუწელი, მჟანგულელი, კვალად შხადები,  
ჩუწნ მიუკ დვრთადცა ეე საწოდები!  
ოკიანისა სიფრთით განხომთ თუცა შეიძლონ,  
მლანეცთა სხიპური ღ ხეჭუხ ქუჭმანი ადცადაწიცხონ,

ამის კელაყოფად ჰაზრით მადლობა თუცა იკადრის. —  
 განდ შენ საზომის, მიება შოგნა, მაინც ვუწა ჰყონ!  
 გარც განათლებულთ მათ სულთა გგამცინინ,  
 ვუწა გონებისა ვჭრტულმან იკადროს,  
 შენის მსიჯვანისა ყოფა იკადროს:  
 ფიქრნი ყუ მათი მისთვის განაქროს,  
 გამოძრულადველნი შიშმან დაასწოს:  
 უნთს შეესა შინა გარეგანაქროს.  
 ჟამადმდე შუქს ნიუთებათ, აგებ,  
 უფსკრულთ საჭურობას გამოაქრებ;  
 უწინანეს სურუნობისა დაცვაგეჭბადებ,  
 თავსაცა თუსსა თუთ დამაუქრებ.  
 თუთ თავსა თუსსა შენ შედგანებ,  
 შენხად ნათელი ნათლის მდინები,  
 თუთ ავით თუსათ განმამწყინები;  
 ყოველთ უნთ სიტყუთ დამაუქრები,  
 ახლად შექმნილთა განმამწყლები.  
 შენ იუაგ, შენ ხად, შენვე იქნები.  
 ანსთა სეკრულს შენთვის შოგნის დამტყუნელით,  
 მას ცხოველადყოფ, მას თუსდაგე შემუხურობელით,  
 დანაბამსა დანასწრულთან უნთი-უნთსა შემსყნთელით;  
 საკუდილითა სიტოცხლისა გაცთა მომანთ მომნი-  
 ჭებელით,  
 ნებურულადგე განხევითა მიშმანთელით,  
 ვუწა მსგავსადგე მხისა ნათლის შენ შიშობელით,  
 ხამონის სუქდადს მცხინურადყოფ მადანებელით  
 მძაფრთა თნთუკლთა მახინკარეთა მამწყინველით,  
 გარდა-ქრებ, შენ ანუვე მანათელით:

გულად ვაწესებულაო ქვეშე შენსა უფესკრულს  
 მერელომ  
 მნათნი მოენნი მილიონად, განუსომლად მომდინარეინი;  
 შენთა მსჯულთა დანიმარხენ შანაგანდით ველა მც-  
 ხინგანნი-  
 ესე ცუცხლისა ლამზანნი, ბნოლები მოწად ბევ-  
 რად გვანნი,  
 თუთ ოქროთა მდელვანება, ღუდილითა შემკებაანნი,  
 ვთენისა სრულად ცუცხლი, სოფელისა მამრწყინანნი,  
 შენს წინაშე დაშოებან, ვითა: ბნელთან დღენა ცხანნი-  
 ვით მცინე წყნითი ხდვად შთავანდნელი  
 შენდა ესრეთ ანს ყოველი ქმნილი.  
 წა ანს სოფელი ჩემგან ხილული!  
 წა ვან შენ მიერ მეცა შექნული?  
 ჰანდის ოკიანესა მილიონებად განტეცნდა სოფელი  
 ან-გზის სხუანცა სოფელი რე მეც ამის მშასრული,  
 დაშოების ვითან იოცა თუც მცინელ შემკადეული,  
 ხოლო მე შენდა ანა წა, ანცა თუ სასმანეული.  
 ანა წა ვან! — განა ჩემ მოწის გამოხმწყინდები,  
 შენის დიდების ვაცით გამოვითი გამოგვიჩინდები;  
 წელისა წყნითმიგან მხეებანი, მნათობ რე გამოს-  
 ჭეუანდები-  
 ანა წა ვან! — განა ჩემის სიტოცხლით ვაწც-  
 ჭეუანდები,  
 ფრთოთხე ზეადფენითა განუძლომელად ვითთქნები;  
 მასვე ფრენისა მსურეული ვაგვი ვითანცა უადები-  
 სიტყმელოებისა სულისათა რე სასოებით და ვითები:  
 გულის-კმის-ყოფთ მძებნელი მისუიქით და ცავისჯენი

მე თუცადა ვან მანთლმყოფი, ვანა შენ უფროს  
შტყიდლები.

ვინათგან შენ ხარ — მეტყუებს ბუნება,  
ამისვე გული, მტყიდელ გონება:  
ნამყოფი შენ ხარ ზე მე ანა და, ახს დაწმუნება!  
ვან სოფელისა მცინე ნაწილი, მაქვს ამის ცნობა;  
დადგენალ საცნოდ ზატყვისაცემად  
მე მის ბუნების საშუალ თემად  
სადა შენ გელ-ჭკავ სეგულთა შექმნად,  
სადით დევადენს სუფნიცა შენად,  
მათ ანსთ კავშირნი ჩემთან ჰეგლენ შენთმად.  
მეგან კავშირი მეოთა უოველგან სოფელთა,  
მე ნიუთეათა ვანასხი უდრუქესაც მეოფელთა.  
მე სამშალი წყრტალი ფრუენკაენტა ზე ცხოველთა,  
სახე სადნმთოსა დაწვებს; გუამით მტყუად ვან-  
საკუნწულთა;

გულის-ვმის-ყოფთ ქუხილთ მზმანები,  
მე მევე — მონა — მეტყლი, დეტად საგონები!  
ხოლო ესოდენ საცუკუროდ მტები,  
სადით წარმოგდევ? ანაგან მცნობი;  
ვანა თუთ ყოჯად ვანა შექმლები.

ვანქმნილი შენი დამბადებელი!  
შენის სიბრძნითა ჩემო მეოფელი,  
წინთვ ცხოურების მადლთ მომხენელი,  
სულთ სულასა ჩემ მეტყლებელი!  
სიბრძლის შენის სახმრად მჩენელი,  
ჩემო უქვდავად მმარსებელი  
მოკვდავთ უფსკრულსა ვანდამკლენელი,

სულის ჩემისა სიკეთლით მოსულთ,  
გულსაც მით სიკეთლით მიმაქცევალთ,  
მამაც! უკუდავად გაწდაქცევალთ.

გამოუთქმელახან მიუწითომელო, გუწუი წახან  
ჩემის სულისა!  
ანდრის შენის გამომატყულები რ უძლუწისა მო-  
გონებისა!  
თუცა თანააძთ შენი დიდება, გაწნა გუწ შესძლონ  
ქქონთ სუსტთ ენისა,  
საჭუწად გუწ მსთქქან ნატრავად შენდა; გუწც მო-  
წიწუნენ შენდა მადლისა,  
დაცადაწინთქენ უსომოსა მას, მდუნეულნი მადლობით  
თუბლთა ცრუებისა.



მწაგალს ვეცადე უმჯობეს წუსულით გაწდმოღებასა,  
მაგწამ გუწ ვუბლე სხუაგუწანად, აწვის ვთხოვ მის-  
თვს ქებასა,  
აწა ვწაცხ ჩემს თავს მსწავლულად, ნუწინ მყოფთ  
მოწონებასა,  
წამკითხუბლთ მადლუბთ გამაწთონ, ვაძლეე უოგუ-  
ლთა ნებასა.

თ. დ. ციციშვილი.



კ. ნ. ა.

შეხეთ ვინ მოვა, წა აწსება, ვით მოწაწაწებს,  
 მისძან მშვენიერად განმაცხადებ, გულის მიმდრეკილებს.  
 თუ ვაწსებათ რომ აწსებთ მისულ იგი აწსება,  
 აწსებ თუ მათ შორის შეძინიწსება მისი მშვენიერება;  
 ვითა შეხედეთ მისსა ცანსა, გულის წამცანსა,  
 ხანდახან აწსებდის, კვიწაწაწსა, წელს წველი-  
 ლოგანსა,  
 თუ ვითა მოაქუს მოწაწებით, ვით მოგოგძანობს,  
 აწ ბწოლის მკეწდით ვით საცაქად ჰაქს მოაწობს!  
 სხეს უკვწვდით, განიცადეთ მისი მშვენიერება;  
 მისი სიტყუებუ, სრკველუცე, მოწყობილება,  
 თვალნი ფიალა, მათი ხეცად აწაწოლებს,  
 აწ გელოხებენ სიმშაქედ ზ მოკაწმულებს...  
 იისა ფრად ცუწინი ჰაწაწა ვით უღვივან;  
 მოსშიწებით განსადამად ვით მწა აწიან,  
 სასაწბროდ ოდეს შეაწეუს, სუწს აწძწას ეწა;  
 აწ თუ ჭიკჭიკით ვით ნაწთ სიტყუებთ აქესთ ზიწ-  
 თგან დეწა;  
 აქეთ ზ იქით ლოყას ზიწფნი ვითა ხელებიან,  
 წოგონ ცელქობენ, აწიკობენ, ეკონებიან!  
 ხედავთ დგაწებხელ, წა აწბები განწქონანკავებს?  
 ამის მწახველი ნეწან თაგს ვინ აწ ათაყვანებს!...  
 ვგონებ რომ ხეწას განგებითა მოუბეწია;  
 მწწწდა საოცრად ეს აწსება მოუგეწინა!  
 შესაძლო აწ აწს იგი იუოს კაცობნივ ქმნილი!  
 აწა, აწ მწეწა თუ რომე აწს ადამის მწელი!!...

როგორ ანა ვუაქვით, ნეტადებით ვით ან ვუყურებოდე;  
 მის მიმოსწობის შესუღვანე, ვით ან ვხანობდე!  
 ნეტად მას ჭაბუკს, ვინც მახეღან ანის უწყვეთ;  
 ვინცა განცხება სადგმითმისა ძლის შეუღვეთად.  
 აქვალად ნეტად მას, მის სანატრელს უმაწვილ-  
 ცობას,

სშირის ხმის სმენით ვინც მიიღებს მისგნით დაც-  
 ბობას.

ვინც მას სშირად დასტყუალებს, მით აქუს ფონება,  
 შეხანის, ზე აქუს თაუვანება, გული ვეონება!...

ივ. ვერესელიძე.

მეტი მისის, ამისთვის მისის...

მისის...

(1857 წ. 5. მაისს.)

მისის...

თ ე წ ი ს ი .

მისის...

ვინ ანს ესე სრულ თაკობებ მანათი,

ვისგან სწვეოდენ ნამით ვანდათ სადებად,

სეკლის მქონეს მომიმატა მან ანი,

შეანის გულით გვამლთა ოხვრა სადებად.

იგი ნათობს ოდეს თვალთა სანამოდ,

გულისათვის ტანსა წვი ან საამოდ,

ვენ გარემოდ ვანდიტრია სანამოდ,

მისთა მტკნელსა, ექმნას სული სადსობად

გლას ენამან წამმოსთქვა წა შეწრითა,

უჭა დმეწით, ესრეთ მნათი შეწრითა,

მსწრაფად ახოლონ მიიწია შუროთა,  
 ზე განაგდო, თავის ფერხთა სადებად.  
 ნა შევიქმენ მე მის ეშხითა სძული,  
 განმეშოანა, მაგდო დახვან დასძული,  
 მოკვდ თავთარ სძულის გულის სადებად.  
 თ. ალ. ჭავჭავაძე.

## ქართლის —

გველი 1855 — ს, 4 — 5, ზ 1856 — ს  
 წელითა.

დუაწლით მოხილს ქანთლოსსა, მანისის ველს  
 დაბეჭებულს,  
 შემდგომ უამთა, მტკრთ წახმნი, სტემდენ. გამა-  
 რტოებულს;  
 იგუქებდა მსტოვანი, ვიდრე მოუძღუებულს,  
 მტკრთ სიძაგულე დასტემდა, — მუჭლს შედარს,  
 დაწულულებულს.

იღვა მჩაგლად მოწულული, მას ველს, დაჟი-  
 ქებულს...  
 კულაჳ დაესხნენ მტკრთ წახმნი, შეკრთა მოხუცებულს;  
 წანსდგა ბიჯი სახქაროდ; წანსდა ის დროცა მუჭლი,  
 ზე მასცა აქ წუსეთმა მას შეწევინს კელი...

მთულს მსოფლიოს ცნობილი, წუსი — დუთიკ-  
 დიდებულს,

გან ეწოდებოდა წყნობით, ის ჰყავს, ძმად თვსებუდი;  
მეუხვია წყლულუბა, მოხუცს, დამძიმებუდი;  
განამხნო, ზე კულაკ წანსდგა, მან ბიჯი, გაგებუდი.

ეს მოხუცი, მანის ველს, კულაკსდგას, განმხნე-  
ვებუდი;  
იბძძის სომხითს ზე მესხეთს, ჯვარით ველთ მძღუჭ-  
ნუჭებუდი;  
წესთა მჯანუჭლობას ქექსუ, ძღვევით ამაღლებუდი;  
მოდღვერებულის თავის, კულაკ მტკიცედ, მხურობუდი.

იბძძს კახეთს ზე კუხეთს; იბძძს კოლხიდას იგი;  
იბძძს შავის სდჯს შინსუდ; კანს — ბძძავს,  
წახმთა გამნიგი;  
მთის კალთებშია ც იბძძს; კაკასის ეთთ, დამნიგი;  
ცრიალებს უოველს მხარეს; მხუდა, კულაკ, ბძძო-  
ფსა წიგი.

ვითა ლომი, მუვირალი, ანთუ მკნთალი მხიუნავი,  
დაჭრით გამედგებუდი, ლეკუთ დაჯანჯვის მხნუნავი,  
ანუ, ვით მთუნდალი სწილო, მომგებენი მხნუნავი,  
ვისკასობს ქანთლოს ბნუნავს, ბოტგს დელტაში  
მტუწავი.

დღეს ქანთლოსის ძღვეანი გუქუქს დიდს გა-  
საკვანუჭლად.  
ფოცხოვას, კადიკლიანს, ჩოლოქს, ზდჯს ბინსა,  
ხმელად.

შუბლებს ქუჩუქდაცას, ძუძულსა გუძისა ვუღაღ;  
სხუტა მწაჭაღნი ძლეგანი დაშთებან მას ძეგლად.

წუსთ ზ ქანთველთ, ამ წელთა, აქ ბრძენს  
მტერთა გმინჯლად!  
სდგას წიუკაჲ ეს მოხუცი ველსა მას მხიანჯლად;  
შუბლი მისი მხტოვანი, კნთოლაჲს განცისკრებუღად!  
მსჭყრეტს, უხანის შუღთ სიმხნე, მით მსჩანს  
ადტატებუღად!...

შუღთა მისთა, ვით მწუღილი, ბრძოლას მსხუტ-  
წაღი შესწინეს:  
ზოგთა ველნი ზ ფეხხნი ზოგნი სუღ გახეობრდეს,  
მწაჭაღთ დასთქეს ცოდ-მუღნი, ზოგთ საზრდო  
შეიმტინეს,  
ზოგთა თუთ ცკობლი სუღი დასდჷლს-ზეცას შესძინეს.

საქანთჷლთ, ღუთის მშობლის, საუფლის  
წუღთ, თქმუღი,  
მისთუხ, მსამს შეწოდეს, მას შეავდნოს სუღი...  
ქნისცქსთუხ აქ ვინ მოკრუღა, იქმნა სისხლ-დანთხეუღი,  
ჩუღნი გუქწამს, წომ ღუთის წინაშე, იქმნებინს  
ღინსეუღი.

თ. ჯ. დ. მაჩაბელი.

ს. სამაჩაშენი.  
ჩუნს — ს, წელს.

ბატები. (კრილოვი)

ერთი საწუალი სოფელი, ქალაქად ვაჭრობდს  
დღესა,  
მასდევდა გრძელის ფიჩხითა, ჰქედა განსუიდად  
ბატებსა;

ღ რომ ვჰსთქუათ მანთლად, ნამდვილად  
ის საცოდნაგი ბატები  
იუგუნ სრულ -- ბატიაურნილად, --  
ჴედ ემტკნეთიდათ ბატები. --

სადაც ვინ ჰხელავს მოგებას, იქ ბატებს ბატავს  
ვინდა, მსტუმს,  
როდესაც მნელადღა ჰხოგვენ კაცნი განსუიდად  
თვთ კაცებს.

ამისთვის იგი სოფელი ანცკია გასამტყუნანი;  
მანამ სხუა იყო ამაზედ ბატებისგან საუბანი.

ამ დროს გზაზედა ეჭოსა მგზავს  
ჴუცნად შეშომეუანენ,

ღ იმა სოფელზედ სამდურავს  
ქობამად ეუბნებოდენ:

ჴხოგებდა ვინიე ამ სოფელს რეჰნ ბატოგან  
კადევ უბედუნს?

სოფელი ესე მიგვაუთხობს, ვით უბნალოთა ფიჩ-  
ხით გუნდს;

ეს უცუნური ანა ჰგნძნობს, --

ბატიათ კმლი შეგვიწიოს,

რომ რეჰნი შთამომავლობა მოგუაქუს იმა ბატე-  
ბისაგან,

რომელთა ოდესმე დაიხსნეს რომის ქალაქი ცეცხ-  
ლისგან;  
 ზამტვარს უნთავსებდნენ რომელთა ასე ზატვი ჰსცეს,  
 რომ შუალის-შუალთა სახსოვრად იქმათ უქმეცა უწესეს!-  
 დაახ უცხოა, მანამ თქუენ წითი ისხუავეთ თავესა?  
 ზვითხა მუნ მგზავრდნან, ზ მსთხოვა მახუდ მასუხი  
 ზატვისა.

ზატვებმა ასე მიუგეს:

«უწო გუფთა ჩუწნთა წინაზანთ  
 რომი დაწვისაგან დაიხსნეს

ღ ზატვი ანაწა, აქუსთ მათ?»

ღუ წამიკითხავს მსძენა; მანამ მსურს კუალად ცნობამა  
 თქუენ წაოდენი გიქმნათ ქუტუნისთუხს სარგებლობამ?

«ჩუწნ? ანაჟუწი, ანც მცინე!»

მაშ კანგი, ეგეცა კმანა,

რომ ვიქმნა მსაჯული სწორე

ღ შეესცდე მსჯამი ანაწა:

წინაზანთ ნუღარ ახსენებთ, მათ ვისაც კამა მსახურეს,  
 მაწინეუ დიდის ზატვიით მუნვე სანაცვლოც მიიღეს;  
 მანამ თქუენ წისთუხს ვარგისანთ, ან წისთუხს მოგ-  
 წონთ თავები?

მსოლოდ ამისთუხს გაცმევენთ, — ხანთ კანგია შესა-  
 წუაგები!

მინდოდა ესე ზდაზანი

მუთქუა უკრცვლეს, მუცხადეს

მანამ მიხუხი ეს აწი, —

ვამ თუ უწინოსთ ზატვებს....

დ. მგალობელიძე.

რ ა ე მ ე

ბაღისათვის მუსიკისა.

შესწიერა მოგონება — მუსიკისა ჯანმონისა (კმათ-მუსიკისა), რომელი განსწონს სულსა ჩუქნსა და აწამოებს გამოუჩქელთა მოქმედებათა. საღმრთო ესე ჯანმონია ვნებათა ჩუქნთა განადგომებს, ფართან ჰყოფს მოგონებათა და სულსა ჩუქნსა ადამადლებს უმადლეს ამის სოფლისა და ქქსეანის სჭყრადსა. რადსა შინა შეიძლებენ შინთნ შესწება და ნუგეში უზადრუქნი და სიგლახაიით დამომებულებნი? ესე მაცოტუნი დმეტად არს მეორე მოუქსი შინა. უზომო არს შემძლებლობა და ძალი შინი. საოცრებათაგან შინთს იგი მგანობელსა სულსა. ამა განცხობა სუსტის დაბადებულისა ცხოვრებისა ამის დელესა შინა... გული შეიწრებული მუხარებით და სავლახაიო დამბამებული, ისწრაფის წანმონს-ცადლოს საჩქენელი თვისნი და გულუნქანთ თვისნი, დუთავრთა გვერთა შინთა ზედა! და შეიძლებსა გული მგანობელი, რათა არა დაშხთხიოს ცრემლნი წანმომცდელმან საკრათო კმასა ზედა? მაგრამ რასა უნდა ვიგოვ? არა! ოცნება, და განქუზრუნება ბუნებისა დემონჩილების ქვესა გულსა, მიუკ შინსა შემძლებლობასა.

იგი არს დნობული ცუცხლი სადნობელსა შინა დამბადებულის გულთა, და დტინებული მძაფრის ძლითა. ესეუ გუთი ანაანს უზადრუქ სრულიად



ზღვი უძღვრის წაგდენთაჲ უადრესთა წამთა ცხოვერ-  
 ბისა თჳსისათა მაცოურსა ამას ღმერთას. მე უკუემ  
 ვჰსოქჳ მისისა მოქმედებისათჳს, წააღრა ძალუძს ჰყოხ  
 გაცსა შოკის, უუჭკესლანს, რომელ ქმონან მას  
 მომატოურესულნი მოქმედებანი. ყოფილან მაგალითნი,  
 წამოეოჲ გაცნა გონების მოკლებულნი ზ სულისთ  
 დაბნელებულნი ანც ბუკნსა მისსა შესწულან  
 უმაღლესსა მხიანდულებასა შინა ზ გულისკმის-ყოფანი  
 მათნი ადტურესულან, ზ განცხოველებულან მომა-  
 ტოურესულთა გმათა მისთაგან, ზ შექმნილბულთა  
 განმეორესულთა ბუკნათა მიუკ ზ აღმოუჩინესთ  
 სიტოცხდისა ზ მაცხოვრებობა ნელ-საცხესულთ  
 განმეურნესულთ მათისა დახსნილან ზ დაბნელებულისა  
 გონებისა.

უბადრუკესული, რომელიცა გულის მსოფ-  
 ლიოს გამყოფილეთ უცხო ანს, ზ რომელისაცა  
 სულა განწონილანს, ესტეო ვჰსოქჳთ მწუხარებით,  
 რომელსა გული შეიწკესულ ზ დაშმაძესულანს  
 უბადრუკეთათა — ესე ვნესული — ესე შესაწყადისი ძეგ  
 ბუნებისა მიმართჳს წათამცა შესწინოს გმაგ ოხუ-  
 წათა თჳსთა ღმერთაგუქსა მისსა ბუკნასა. უბადრუკო!  
 შენ, რომელიცა ოხუწითა ამით დასთხეგ ცრემლთა მღო-  
 ნარესა. — შენ, რომელი ვუკ შეემთხუცვი შეტბანსა  
 საგლოელსა ამას კეცმოსა შენსა წამსა უკუემ  
 გკმობ მასკამს გულსა შენსა, თჳსსა გამოუოქმელს  
 გამყოფას — განუცხადებულს ნეტაქებს!

ხოლო სადით უკემ მიიღო მაცოურმან ამან  
 ღმერთამან დასაბამი თჳსი?... ვან ანს მიზეზი შე-

ქმნისა მისისა? მეტა ზანუს-გუგუბ: გულის-გამეორეგ  
დაბადებული კაცი, რომელმანცა სოფელსა თანა  
უნდად მიიღო შექმნა თვისი. იუბად ანს მიკველი  
მისესი მისი; გაანა მას ანა აქუნდა ესეთი შეტება,  
ანცა ესეთი მომაცოუნებელი ძალი, ვითარცა შეძლე  
იგი წაგდენთანე საყკუნეთ მოუყანილ-აქმნა სრუ-  
ლუბასა შინა, რე უყანასკელ სახილველ სრულის  
შეფუარებით რე ძალით თვისით.

მგელადგან მუსიკა შეადგენდა მხოლოდით მსწა-  
ულას. ამისთვის ვის ძალუმს იტუნეულ-ყოფად მისთა  
მომაცოუნებულთა მოქმედებათათვის, ვინ ან მისცემს  
უნიტატესობას შინაშე მადალთა ადმატეუდესობა-  
თასა? გაანა ვინ იტუვის: წაუამს ძუკვასობდეს  
იგი უბადრუკებისათვის; ძალუმს მას მსახურის საშ-  
ეშებადცა, რე შეამდებს წათამცა ადუმსუბუქის  
მწუსანებით მოწულული გული მისი...

ხილო კაცსა შედა ბედნიერების ნაჭით მოჟენილსა  
რე ბუნების მოუყარესა, ანა აქეს ძალი რე მუნბა  
ესეთი თუაღთა შინა მისთა... ანა! ძალი უოგელთა  
შედა თანასწანმოქმედებს. მოიუქანუო კაცი გულქუა  
რე კაციცა მეტმობელი — მაშინ ისადავთ მისსა  
მოქმედებასა. — გამოცდილება კაცისათვის ანს უმყო-  
ბისი მომდებარნი....

კეთილი-მოქმედება.

მოთხრობა აღმოსავლეთისა.

მით უამით ვითარცა მასსოვს, შექმნის-უნენ ფრიალ

მანკაღნი მამაკანი ზე ცუდილენიანიცა — ფეცი თმისა  
 ლემისა და მჭუანა ჭაღანამან, ვითარცა უკმან უუვი-  
 სამან, განსამუცნებელმან ჟადიშამას წალკოტისამან,  
 შით დროთ გჭუიქრობდი მე, ზე ვგნებობდი, რომელ  
 დაუსრულეულმან მულობელმან სუსა ჩუცნისამან,  
 რომელმანცა შექქნა გაცი კეოლა-მოქმედებისათჳს.  
 წაწმობადგინა იგივე გნებობაჲ, წამყოჲ ანა რომელ  
 ღსამე გუღსა — ძალუძს, წათა ანა მკარულა-იუოს  
 რაზიერ კეოლა-საქმისა; ზე წამყოჲ ანა ვითარცა  
 კეოლა მტევა შეუძლებელ ანს დამოეს დაუჯილ-  
 დოებულად! ისმინუო, მუნო აღამისანო! ისმინუო ტემ-  
 მ-ნიტი ლეში მოთხრობაჲ:

„უკთს ნუოფიერს დელეს, რომელსა განუობს  
 ანაბის ზურგი მთისა, ანა ანს დიდი ხანი, წა-  
 მეთუ მსლოცებდა აქა მოხუცებულნი ზე ბედნიერნი  
 მწყემსნი; მე ვიცნობდი მწყემსსა მას. — იუო იგი  
 ბედნიერ... ვინათგან გუული მისი იუო თავს-მდებ  
 სათნოებასა მისისა — წაყამს მწყუხანისასა, მანადან  
 შეექცეოდა მსქეუანს წყანოს კიდესათანა, რომელსა  
 ზედა აღმოსრულა-იუენ ვითარცა გმანნი, კმარად  
 ნამკუს ლეში ზე კვანოსნი, ზე თჳთ ფესეთამდე  
 მჟანკიანენ მწყემსნი რტონი მათნი. უკთს დღეს  
 შემქცევსა ადგილთა მას, ესმა შოწით მწყუხანებისა  
 კამა, რომლისაცა განგებულელს კუნისასა მას  
 განმეორებულა-შეოფენენ ფართოსა სიკვდესა მას დე-  
 ლისასა. მოხუცმან მწყემსმან მიმანთა კეკმოსა მას,  
 სადრითცა ესმა მას ხამა იგი; მან უკუნს იხილა ყნამა  
 ჭაბუკი, მჯდომანვე მთას მანს ქჳმასა ზედა. სამო-



სულთ მისა აყო დაბეკულ, თმანი ადრეულ შეტანა  
 დასა ზე უსახურ-ქმნილასა შინსა, სულა მისა მუსი-  
 ნიკეება ჭაბუკისა მის ძლით შექმნილად დაქმნებოდა  
 დაწყენი მისნი გამოაჩინებდნენ გუჯასა მსხუჯლთა  
 ცრემლთასა; თაგა მისი მოუძღვრებულად გუჯლთანა  
 მოხნოდა, ხოლო თუთ ემსგავსებოდა შექმნილასა  
 ვადასა, შმაფრის ქანასა ზე წაშისა მიუღ დაჭკნო-  
 ბილასა. მისმან სახემან შემწუნებულად მოხუცად  
 იგი მწუქსი. მიუახლად ზე ზექუა: »ჯი ძეო კაცისაო!  
 მოკვლ წადასა ჩემსა — მოკვლ, მოუახლუ გუჯასა  
 ჩემსა, ზე განმიყავ უბადრუება, სულთქმა ზე მხურაჲ  
 შენნი! ჭაბუკმან ძლით ადიდო თაგი ზე დემას  
 ბილუმატებით შეხელა მოხუცსა მას, რომელსაცა სურდა  
 ესწინებინა კეთილმოქმედებაჲ, ზე თანადმობა. ამან  
 უკეს კეთილმოქმედებით მან სახემან უბადლოსა  
 მის მწუქსისმან შუა მის შიდას — ხასოებაჲ!...  
 დასთხეკდა ცრემლთა მძვინთა, განნა მგზავნათა  
 თუაღთაგან; ნანანა ზე შექმნილი სახე ჭაბუკისა  
 ზე საიდუმლო დადადებაჲ მიუწოდებდნენ გამოსა-  
 ცხადებლად. ჭაბუკი იგი მტყუანთი დაფანჯლი, მის  
 ზე ახლდა ზე შეუწდა კეთილსა მას მწუქსისა,  
 მადლის ვით მტინაღვი: მამათ ჩემო!... მამათ!...  
 ხოლო ურჯთ მოცულმან გულმან ადაწა მისცა ნებაჲ  
 უუკონს სხვსა წადაძე თქმად. მოხუცმან მწუქსმან  
 თქვის ადურსით მსწრაფლ დაძეუდნოუბ დაჰყო იგი  
 ზე ზექუა. »ძეო ჩემო! განმიცხადე შენა მწუხარებაჲ,  
 დასთვს ეკრეო ჰსწუბ ზე ჰუაქნობ?... ჭაბუკმან  
 მცხინვარის თუაღით ზე მქანაშლის დაწყნებით

3  
6

რომელთა შუღა გამოიხატებოდა მოცინობა, იყო  
 მოთხრობა მისდა ესრეთ: • იმიერ კერძო ნაძუთა  
 მათ, რომელთაცა მხუდავ, შიის წუსწმულ ანიან  
 ადმენებული ცალგანნი შელადანისნი, მაშისა ფათ-  
 ზასნი. უბადრუკი ფათა ანს უმესწმულესი ქალთგანნი  
 მუნებუნსა სახდუანსა შიის. მე ვმწუსიდი ანგეს  
 მაშისა მისისსა; იგი მდიდარა, ხოლო მაშად  
 ჩემი გლახაკი. მე მიუჩადრა ფათა, ზ მასაც უაუ-  
 რდი... მძკნაკემან მაშამან მისმან მსცნა ჩუსწ-  
 მესწმულა ზ სიუჩარული... მე გამომაგლო მშობლის  
 ადგილით, ზ ასულსაცა თუსსა განმამოკა... შე-  
 ვურდი ფერხთა მისთა ზ ვუობან: შელადან! ნება  
 მბომე სიკუდილადმდე შენს ქეწყანაში ცხოვრებისა,  
 სადაც შენ დამკვდრებულხარ... გუფიცები, დამეთუ  
 ანდან გავიცნობ მას, რომელსაც ვუაუჩარვან მე.  
 მბომე ვადო უშოტესი შენთა ანგეთაგანი, ზ ნება  
 მბომე ვმსახურო მაშისა ფათასასა!... შელადან ან  
 მუონება, მიბძანა გამოსულა მუნით, ზ თვთ ფა-  
 თმასაც მჭქება, დამეთუ თვთოეულს ნაბაჯს; დ გუ-  
 ფრთხილდება მას. მე მოვედ აქ დუდიდამ, მის დუ-  
 დილამ, სადაც მკვდრობს ჩემის გულის საუჩარელი...  
 ფათა — განა ვაჰ! დამეთუ იგი ანს უბელურ — მაშ-  
 ცა ჩემი ეკრეოვი ფრთად მოხუცებულადან — დედა  
 ჩემი ანდან ანს ცოცხალი. • ვიდრეტა მეწანან  
 ორნი ძმანი, განა ვაჰ, დაბამ უბელურად, დამეთუ  
 იგინი ანიან მტინე-ქლოვანნი, რომელ ძლით შეი-  
 ძლებენ თვთ მღაბლას ბხის ცოცხს შეწომასა.  
 მე ვაცხოვრებდი მაშას ჩემს ზ უნძათა ძმათა ჩემთა

ღვასათა მით, რომელსა შამდევლად შევლადან. განსა  
 უამ!... მე მას მოგაკლადი... ვჭეუდებია. «მეო რეშია!  
 მტკუნა კოთლმან მწეუმსმან. წანმოყვდ ზემთან დუ  
 ღვსა მას, სადაცა წისხოვრებს უცხელი შევლადან,  
 მე თვთ შავიყუნ მასთან—წანგიდემო... ჭაბუკი  
 დავმონჩილა მას—დასუსტებულის ზ მითითლადანის  
 ბიჯით ივასლა შევლადანის ცალაკანს. იხილეს  
 მით დღევსა მას ფათია!... მე ვხვდავ ფათიას, და-  
 მასა ჭაბუკიან; განსა მოხუცმან მწეუმსმან ანა მისცა  
 ნება სიტყვს დასწულუბისა; ზ შვაიუნანა თვსთან  
 ცალაკანსა შევლადანისასა.» უნთი უყვს ცრედი მო-  
 იუჟანეს ადუშადაძ დამასკოდ, იწუოესრეთ მოხუცმან  
 მწეუმსმან, ზ სცხოვრებდა მეორეს ცრედსა თანა.  
 მეტრედეს ეწინადა ცრედისა მის, რომეოუ შევლათ  
 მას უნთს დღეს განდაფრუნა დამასკოდ მეკობრით  
 თუკთ თვსით, ზ მოშენება მასთანა ნანანათა  
 მანთოვტათ. გუულითადის სასო-წანჭეუწითილუბისა ზ  
 მწუხანუბისა გამო დაუტევა მან კელთა მასთაგან  
 საჭმლის მიღება, მოუძღურდა ზ კედებოდა იგი...  
 ჭა შევლადანს ნუ განაშორებ ამით, რომელთაცა  
 უნთიერისათანა სუკთ ცხოვრება. უკეოუ ჭაბუ-  
 კიან, რომელი შენ განამე დელედგან, მისცა ცა  
 მას მოობლის სისხლი, იგი უყვს ანდაან ანს  
 სათნოებისათვის?... «მიუგო ფიტხელად შევლადან,  
 დიდი წინასწანმეტრეულა ანს ზემდა მოწამედ,  
 ვითარცა ანს იგი ხამბახი უტუვილთა შორის, ეგრე-  
 თუს ჭაბუკიცა ესე ანს უნთოგული შენი. იგი  
 ადუმატების უოველთ უნმა მწეუმსთა თვსის სიმსუჯდით

ზ მხნობით მიწისაჲნი სიგლახიანა. «საკმაო  
 ანს! მიუგო მოხუცნი ზ კეთილნი მუხუქნი, მუ  
 ზ მუხიანი აქა ვართ ზ გვეყვან ურცხვნი  
 ანკენი ზ გვაქვს ურცხვთა დეღუთაგანი ხოლონა;  
 მაშ ნაწილი საქონლისა ჩუენისა ზ დეღუსა, ამის  
 წამადგან მიმინაქუნი კეთილისა ზ უცხოთა ამის  
 ჭაბუკისათუხ — ზ იგიცა ცხოვარი, რომელი შენ  
 აწ მოვანაქე, მუხიანი, ხვალ შენნიედი ცხვარი  
 მოთქნოვიდაჲყოფს და აღმოსავლეთს, მოყვანილ  
 იქმნიან წინაჲე მჭეთა ცალაგანისა შენისათა; მუ  
 ზუჲეი მუხიანი, რამეთუ ანკენა ამის მისცემ  
 შენს საუბრელს უათმას. შეუადარ თვის მუხითა  
 აღვითქვამს ესრეთსაჲ — ზ უმეგებსადა; თანაჲ  
 ანს მოგცეს კელა ასულისა თვისა... მოხუცი  
 მუხუქნი, ჭგომობდა სულსა მისთუხსა, რამეთუ  
 მან ჭქმნა საქმე კეთილი; მიაქცა მუხდობით უკანგა  
 მუხდობსა სოფელსა თვისსა.

მოეუინა და აღმოსავლეთსა შენნიედი ნათელი  
 განთიადისა, ზ იქუეს კანისხვანისხად დაწრეცა  
 ცასა ზედა მნათობთა დამისათა, მეუხუქულად იქუეს  
 თოვლენ სწეცაკითა ანკენა კიკინი, ახლოს მიწველ  
 გლახაკად მეოფის ჭაბუკის ცალაგანისა, ზ განე  
 ფინენ მთის თემისა ზედა, კვრუჲე ფიცხნი ზ  
 ახალნი ფოგნი ცხენთანი. —

ეთს დღეს შევდა შექცევასა კეთილი იგი მუხუქნი,  
 დასასვენებულად ზ განგრილუისათუხ დაჲდა უცხოთ  
 სა მის ნამკსა ქუქმე, რომელი ჭვანკულად შეუდა  
 დანის ცალაგანს, სადა განუქნილ იყო გჭრელი ზ

იუტავილოვანი ველი, ადგილ ვანთესილი კშინის  
 ბუტკებიო, რომელთაცა ფესქთა ჰმეცხდენ ჩანჩქენნი  
 წყაღონი ზე ადმოვიდოდნენ შონის გუზანო-  
 ხისა ზე ლეღვის კეთასა, მუნ მივიდა შელაღანიცა,  
 მიჭუქანდა მას ზატიოსანი მოხუცი, რომლისა კელი  
 ეჭუქა მას, საჩუჭნებულად შუჭნიენისა მის ადგილისა.  
 სახეჲ მისი გამოაჩინებდა სიბეძნესა, შეგმუხუჭნილსა  
 შუბლსა მისსა ზედა გამოსატყუაიო სიხანჭული,  
 ზე შეეწოებულ აქენდა ენთად სიმკვცხლისათანა,  
 ზე მისცემდა მას საზატიოს შესახედავსა. კეთილმან  
 მან მწყემსმან იხილა შელაღან, განუჩაღცა კელნი  
 ზე მიეახლა მას ზე მოეხვია; თუქანი მისნი ადეტ-  
 ყინენ განმოუთქმელის სიხანჭულით. მე დავნებენ  
 სენი ესე გუფს-ამოდგინედ, ზე კმაყოფით ჰმეჭუქა  
 შელაღან; სასიხანჭულო სახსოვრად! „შემდგომად  
 ორთა მოხუცებულთა უბუნეს უნთი უნთსა კელნი;  
 აქებდნენ ნაყოფიერებას ზე სიზოხესა მის დელისასა,  
 სადა კელსა ზედა შეექცოდნენ ორნი ურმანი. კე-  
 თილნი მწყემსნი მათნი დამნახუჭლნი მივიდნენ მათდა  
 ადექსიანას სახით, ზე უქდენეს მათ კუჭთხეკაჲ  
 თუსი. მათ ემოსად კანგად; ზინისა მათისა შუჭნა-  
 ენება მიემჭსგავსებოდა ვანდსა — იუქნენ მკვცხელნი,  
 უბაიო ზე მხიანჭულნი.

ესე ორნი იუქნენ ძმანი ჭაბუკისა მის, რომე-  
 ლსაცა კეთილმან მან მწყემსმან უჩუჭნა კეთილ-მო-  
 ქმედება. მოხუცი იგი, რომლისა კელი ეჭუქა შე-  
 ლაღანს, იყო ძამაჲ ჭაბუკისა.

კეთილმან მწყემსმან ახლოს დელისა მის, იხილა



კიდევსათანა გამწუანებულის ტყისასა ფათმა, მჯდომანე მდუღლოსა ზედა, რომელ შეეცოდა მოყუასთა თხსათანა. მანინ იხილა იგი შეუძუნელს ზედაწინა-წებულის მხიანულებით, ზე შთავანდნილი საამოთა განხანახათა შინა, ოდესმე იხილებოდა სამხიანელოდ იმილი მესამულთა ბაგეთა მისთა ზედა, ოდესმე ანეკოლებდნენ მას მოყუასნი საამოს განხანახას მკვცხლის ზე უბიწოს ადუქსით....

ჭაბუკი კშინად მიხედვიდა საყუანელოსა თხსსა ფათმას, ზე თუთუელი მათგანი ადუქნდებოდა მას მთუნადად ადგიენებულისა სიყუანულით ზე ბედნიელებითა, გამოძხატვლითა მათუჯს მოძავლის შუჭბისათა!...

სასუნუჭლი მინუტი მოიწია! ზე ფათმა იქმნა საყუენო განუშოწებულ მისდა მეგობრად....

სინაწული გამოხწყინდებოდა თქაღთა შინა ყოველთასა, ესნეთ ვითარცა რტონი გინშუნებულა-იქმნიან ვითაგუანის უჯვილთა.

კეთილი მწყემსი მსჭუნეცდა ყოველთა ზე მსცნა მათი, ზე თაჯნი ბედნიეებად, მიმანთა თქაღნი — ზე იხილა ჟანთოს ველსა ზედა უწინეულსნი შუჭნიელებით ზე სითუთნით ანგენი, რომელნი მიანეჭა ჭაბუკსა; წამეთუ ადუმატებოდნენ სითუთნითა თხსით ანგეთა შელადანისათა. რომელთაცა თანა იგინი იყუნენ ადრეულ. იხილა მან ანგუე უწმისა მწყემსისა, რომელსაცა კეთილა-მოქმედ ექმნა.... გალობა მისი ესმა კმოვანსა სასტუნელსა ზედა, რომელიცა დამდევიდა ბედნიეებასა თხსსა — გამოუთქმელმან

სინანულმან ადარსო გულის მისი!...

ჯი შუალსო აღამისრო! მე ანა წაღმომიმატებეს,  
ანც დამიკლიეს — ანამელ ჭემმანიტი მოახსოვბა.  
მოგახსენეთ.

ს ა შ ი ნ ე ლ ი ს ი შ შ ა რ ი .  
მ ო თ ხ რ ო ბ ა .

ერთს ცუდ ტანოსიანს შემოდგომის დამეს, უმე-  
ტეს მიწუშლისა შთანთქმული ოცნებასა შინა.  
გსჯედ ტახტსა. სანთელი, რომელი მენტო, გამოუ-  
ტეკებდა მკნთასს ჭ მთათოლანკეს ნათელს; ხოლო  
მე დაუნდობილ ვიყავ ტახტის ფუნხხედ ჭ მას  
ან მივაქცევდი ყუწადღებასა — დამავაწულა თავი ჩემი.

საღმობა მტანჯვიდა დღითი დღე უფროს ჭ  
უფროს. წინა-აღმდეგად მაქუნდა სანთლის შუქი;  
ვერა რომელსამე შინა ვერ ვჭმოვებდი სინანულს  
ღ ნუგეშსა; განვიდნენ ბედნაეწებისა ჩემისა დღე-  
ნი..... მეუწესეულად ნელიად განადეს კანი, შემოვიდა  
რომელიმე უცნობი. ადვიდე წა თავი, ვახილე ჩემ  
წინაშე კაცი მადლას ჭ ახოა ნის მასაკისა მქონე;  
მას ემოსა შავი გრძელი მანტია; თავზედ ეხვია  
ყაუხი, ფუნხთა ზედა ეცვა ბეწვიანი წადები, ხოლო  
მიწზედ ებუწა შავი მიწბადე. მან დუმილით მომცა  
წერილი ჭ მიმცა მით რომელსამე შიშსა, განცუ-  
ნებუული მივედ სანთელთან, მსუწოდა ცნობა კაცისა  
მის. განწა იგი უჩინო იქმნა; ან დავეწმუნე  
თავსა ჩემსა ჭ ვჭაუქლობდა: ნუთუ მილსა შინა იყო

ხილვად იგი, ნუთუ იუოს ოცნება წააშენ? გაწინა შე-  
თხო ვინილუ თქალთა ჩემითა ცხადად. ვინილუ  
წერილი, ზე ვინილუ ზელ წანწერილი — ხოლო წაა-  
შუგულ იუო, ზანცუჟრებულმან ზე შეძწურებულმან  
განგარტებუ ბეჭედი, განდაგმალე წერილი იგი ზე  
წავიკითხე.

«დაწესებენ უბედურთა ძეო, შექუელთა დემად  
მოხუცებულთა მძობელთა შერთაო! წაა შუგულ გსურს  
მოინათვო შობის კაცის-მკურულთასა, იმედნი შენ  
გაცოუნებენ ძალად სიძლიერის მიტაცებისანი, ზე  
ანა უწყია, წამეთუ თავსა ზელა შენსა მოაწევანი  
საოცრებანი შავთა დრუბელთანი, განმხადებულნი  
ყოველ წამ განკწინად შენდა. ან უწყია, წამეთუ  
ან მსდგებან საფლავისა მკურთ თანა, ერთის ფეხით  
შთახუალ საფლავად. ჯი, უკეთუშტა უწყოდე შენ  
ჭანუკო, გენა იგი, ფეიანი იგი, წომელნიცა  
მიგულანი... მეზადები! დასცხენ, მე გეტუვი დღესა,  
ანუ ხვალ იხილავ შენზედან მომავალსა... ერთიდა  
საშუალობა დაგშოთმის სხნისა ზე განთავისუფლე-  
ბისა შენსათვს ბაწიერებისა საკვირულთაგან დამა-  
მძიმებულთა შერთათ, შეურდია დემეტსა ზე უჩუღნე  
ყოველისა თვს განწმენდილი სინანული, სთხოე  
მძობელთა მოტყუება შენის ლტოლვისა თვს მტინალთა  
დაშტევე ყოველივე სიძლიერე შენი მომა-  
ცოუნებელი, ანუ უმჯობეს იქმნების, წათაშტა  
განეშობო კაცთა ზე იცხოვრო მანტოდ ზე მოდუა-  
წებით, ლოცვთა ზე მანხვთა, ზე სხუღნე კენსად  
დაიფანვი, ვეცე წანხუალ, ვეცე ცხენით ზე ვეცე

ფუნქციონირებს! უწოდებ, წამოეთუ ამის მოწვევადმდე დაგშთებას სანდოა ოდენ დღენა. ამისა შემდგომად გვიანდა გექმნების სინანული. თუცა ძაღვის წათა ანა ინწმუნო წეწილი ესე, განა ამასვე დამესა გამოსცდი შენზედა მოძაგალოა.... ან მშვიდობით ნახვადმდე!

წანგვივითხე წა წეწილი ესე, ვიყავ დიდს ხანს განცუფუნებულ, ზე მწავალ-უამ გებნობდი თავსა თვსსა, ზე ვიგლეჯდი თმათა თავისა ჩემისა, ვმსწევდი ხიცირობასა ჩემსათა ზე შთავნდი ფინადსა განწინულებასა. ანავითანძიე იმედი ანა დამშთა ცხოვრებისათვის ზე ვიცუოდი. ვის მივმანთო?... წაჲ ვმსტქუა?... ესწეთ ჯეწ ანსა განვლო საკუწხელი ცხოვრებაჲ ჩემი....

ქადაღლი ძლით ჩემ მიეწ კელით შეხებულნი იყო დაწეწილ სისხლითა, შესაძლო იყო წათამცა იგი ყოფილ-აიყო ჩემ მიეწ დათხეულითაც უბნადოდ, მესმა მე კუნესა ზე მოძაგუდავთა დადაღება, ვითან-მცა მეცუოდა მე ბუნებაჲ, წამოეთუ მე ვიყავ ავასკი. ჰი, უკეთუმცა ჯამსა მას განდებულ-აიყო ტანტანოსი ჩემს წინაშე, შეძნულ-აიუნენ ცა ზე ქუჭუნან ზე დაწთქმულ-ვიყავ უხსკრულსა მას!... განცოფებული ვხედვიდი ქადაღლსა მას წეწილ-წეწილიდა; ზე წაჲ უკუჭე წანმომიღგენ წინაშე თუწლთა ჩემთა?..... სისხლი, წომელსაცა შინა ვიყავ, მოიცუბა იგი ცეცხლისა აღმან: ვიწოდი, ზე წანგწემდებოდი! შემწმუნებულმან დავიძახე, ზე ფიცხელად გამოვანდი მუნით. ამოდ ვსცდილობდი დამევიწუებინა შინი იგი ანამ სადაც წა წავსულ ვიყავ, მაინც უოკელან

თან-მდეგდა: ოდესმე გამომიჩინდებოდა საშინელი დიდი  
 გუქსლი, განმსადებული საგმეკლად ჩემდა სიკუდილ  
 შემოსილის ისრისა თვისისა განკმუთთა უბათაგან,  
 ოდესმე საშინელის ასაკისა გოლიათი, წომეული  
 მექაღოდა შემმუსუნასა ჩემსა; ოდესმე ცეცხლის მთაჲ.  
 მუონეს დამეს სასჯელი ჩემი უფროს განმიძეაჟლდა.  
 შესმა, წამეთუ შეკრებილნი ავახაგნი დაეცნენ სახლსა  
 ჩემსა — შემუსწნეს მათ ზჭენი ჩემნი, ამტუნევედნენ,  
 უფროდნენ ზ მიწოდებდნენ თრეულად; ოდესმე  
 წამომიღებოდნენ, ვითამც მე, ზ სწულიად  
 სახლი ჩემი ვაწოდით; ოდესმე ენთბამად იქცეოდა  
 ზ ჭექით დაინდესოდა, ანუ მჭგაკსად გრიგალისა  
 ზეინვიდა ჭეკსა შინა, ზ მუნ ცნიალებდა ზ  
 საშინელის ქუხილით დაეცემოდა ქუქსიანსა ზედა;  
 სოლო მე ვღევ შეკრული. უკანასკნელ მოეჟინა წა  
 განთადი საწყემლთა სახლისა ჩემისათა — ყოველივე  
 განქენ ზ დაეუდნენ. მე შემოვიკნიბე სიძენე ზ  
 წაგვდ ახლოს მყოფის ეკლესიის მდურლისა მიმა-  
 წთ, წომელსა გამოვუცხადე. მდურელმან მოისმინა  
 სიტყუანი ჩემნი, გუფს-მოდგინელ შემომხელა მე  
 ზ მჭქუა; «თქუწ ან ადგისწულეებისთ საქმენი  
 თვისნი... ზ ამათ სიტყუათა შემდეგ განმშოლდა.  
 ანდაწა ვუწყოდი, თუ წა მექმნა ზ წა მეჟიქმენა.  
 მოკელ სახლსა ზ ყოველითუწთ ვჭსტდილობდი წა-  
 თამცა თავსა თვისსა მოგებულ ვიყავ, ვჭკითსულობდი  
 წიგნთა, დავიდოდი ზ ვაწჩეკდი ქადალდებთა: ამა-  
 სთანვე დღე მუუდწოდ განილია ზ უკანასკნელნი  
 შაწაჟანდენი მისნი დაიჟაწნენ ჩემთა საწყემლთაგან,

შემოხდა მწუხრი, დაძის აჩდილმან დაუანა ყოველნივე დაწყნანებით — ზ ღუმილით ცაჲ ზ სხუნიც სავანი თუალოთ ჩემთაგან — ზ ყოველთა დასწყისებს დაძის წუჭლიადსა შინა. განკლო, წა წაგდენმანმე უამმან, ანა წამე შემთხვეოდა ზ დაჰკანა მუჟა-დაძისა საათმან ზ სანთელი, წომელიც ჩემს სტოლზედ ენთო გაჰკანა; მე ვიწექ თუადა-დაწყნანებით — სული ჩემი ჰსხდუდა, ხოლო გული ფიცხელად ჰსმტკუნდა, ზ მესმა ცხენის ფეხის კმაჲ, შეუწყულად გამო-შინდნენ თუთაის სუღანით შემოსილნი მკურდანი ცეცხლები მკვლავანებულის თვალებით, მათ მოიღეს ზ ღამიდგეს განემო კუბონი ნელიად სტოლზედ, ზ მომანთეს ჩემდა საძინელნი თუაღნი თუსნი..... სასოწანკვეთილებით ზ შინით ჩამოვიდე კედელზედ დაკიდებულნი ორნი დაძახანი ჩემნი; ვესროლე მათ; განწა ტუჯანი ვემ მოქმედებდნენ; ზ წაჲ ჰქექენ? ვიწექ ვინდა ადმოუსუნთქვითადა; განმე-ყინებოდა სისხლი, ზ განცავებულ მაქნდნენ ბაგენი; მსუღდა წაღსამე თქმა, განწა ვეღან შევ-სძან ენაჲ: მოიწივნენ იგინი, ადმიღეს საწეცელით ზ შთამღუმს კუბოსა, ზ უნებლიედ მივეცე უგრძ-ნობობასა, წუჭლიადსა ზ ციკს საყოფელს. ვაჲ! წანკსწყემნდი მე..... წაბამ საწყხანა-იყო, მსუღდა თუცადა ვაყოფილ ვიყავ ეწის წამს ცოცხალი!..... შემდგომ მოვედ გრძნობას ზ ვინილე თავი ჩემი ეკვლესიად, განემო ჩემსა სუჯეგდა ღუმილი — მუნ ძლივ შევიძელ შოწით ცნობა, წამეთუ წინაშე ვატისა ენთო სანთელი მიქნალებით, ზ ანა მკნად

ისმოდა სტუმრსა ზე ქანის შიდალი. ამა იგი მშსგაუს  
 ტვიზნულის კუნესისა დაუნუებულაჲყუნეს სადა  
 ზე ქანისა მიერ მოდებულნი შიდალი განკვიდნენ  
 ურთა ჩემთა, მე ვიქეე თუაღ-დაწუხვთ ზე ყოველს  
 წამს მოველოდი ჩემის მხუწდნის განდაწუესტას...  
 კლიტენი შეიშუსკოდნენ, ზე შიდალით კანი განე-  
 დებოდა ზე შემოვიდა მდურელი დიაკონითურთ  
 შიდა ჯვანისა გამოძსახველი. განცვუდებულთა შემო-  
 მხედეს, მოიწივნენ შიშით ახლოს ჩემსა ზე მკითხეს:  
 ვინა ვანი? ზე ვითანი მოვედ აქა? ამას კითხუასუდ  
 მიკუგე მათ, წამეთუ მე თუთ ანი მასსოვლა ზე ანიცა  
 კუწყოლი ანი წამე.

მდურელი წანვიდა ზე გამოუცხადა ესე, მე უაქმ  
 შემნაცხეს მანაკვად — ზე გამკრესელად, განვიდნ  
 ათხუთამეტი წამი, მოვიდნენ ზე შემიხენეს, მიმიუჭა-  
 ნეს საწყობილელ ზე შემაყენეს განცაკლებულს  
 გოდოლსა, შესაძლო იქმნებოდა, წათამცა იგი ყო-  
 ფილ-იყო ველურთა მკეტო საცავად ზე სამყოფად  
 მდამიობთა (ბუთა) ზე სხუათა. შემოიკრიდეს კელით  
 ზე ფეხით მძიმეთა ჯაჭუთა მიერ, აქ თანამაძდა  
 ცვრთუა სიცოცხლისა ჩემისა მწუხანებით ზე საში-  
 ნელის კავებით. განვლეს დღეთა, კვანთა, თუქთა,  
 განნა მხუწდნი ჩემა შეუცუთალებლად ეგნენ.

ოდესმე ვსჯევ დაფიქრებით ზე განზნახვთ — დავი-  
 წიებული ყო-უქლთა ჩემთა განემომცუქლთა მიერ,  
 მეუხსეუღმან ჭეკამან განმაცვუნა, წომელი იქმნა  
 თაკით კერძო ჩემსა, შეგხედე ზენა ზე ვიხილე  
 ახლილი საწითული ზე წინაშე თუსსა?... ვინ თუთ იგივე

ჭადი, რომელმან ანა ადრე უწინაბეს მისა, მომცა მხუტდნისა ჩემისა წუნილი, — უნებლიეთ განგჳკნთი, ხოლო მან მომანთა ფაჭუთა ჩემთა, ჳ იგინი განქრენ ვითანცა მტრუტნნი. უცნობმან მიხუცა კელა ჳ გამომიუტანა სახურობილით, მივჭუქანდა ბნელსა ჳ ჳტრელს განსასუტნელთა შოწის სახლთასა, სადა შოწით მასუხ მიკუბდნენ ბგუანნი ფუწხთა ჩემთანი, ჳ წუელიანი აწიდილნი გამოჩნდნენ უამსა სუსტის მთოვანის ნათლისასა ანუ განქრუბდნენ ნისლსა შინა. უკანასკნელ მივიწიენით ფანდრულსა, შთაგუდით მინს დადმანთს ვიბუხელ ჳ შთავსხუდით ვითანსამე მდაბალს ეტლსა, ცხენი გაექანენ ჳ წანგვიდეს იმიუც მთისა, აფსდგა მტრუტნი მჳსგავსად სუტტოთა ცხენის ჳლიკოთაგან, მათთა ფუწხთა ქუტშე იწყუოდა მიწად. მნაგალ უამ მივუბოდიით, ტანნა მე ან უწყოდნი ანც დდეუ ჳ ანც დამე. — მუუუსუ- ულად ცხენი ფუწქვანით შეჩდგუნ, ვითანცა კედელი ჳ ჩუტნცა ვიბოუნით ჳტრელს ქვშიანს კელსა, ხოლო ცხენი უჩინო იქმნენ ჳ ვითანცა ანა უოფილ იუტნენ იგინი, აჳა ვადოდით ბონცრუსა ზელა ჳ მთკუბლთა ჳ ქვშასა შინა შთავითქმოდით სატრეულადმდე, აჳა აფსდგა ქაწი საშინელი, ჳ ჩუტნ ვითანცა ბუმბული, წატვიდო მადლად!

მუნ მუხისა წინ ქვიშა გრეხითა,  
 ჩუტნცა ვიქმნებით მტრუტოგან დეკრითა.  
 დაგუდით დაგვიტანენით მიწად ჳტრითითა,  
 ან ანის ჩუტნი სუჳევა, მუნ ცხოვრებაცა სხუაბენ,  
 5.



შუკის ძიებით უფსკრულსა ბოროტნი სულნი გუთა-  
 ბენ,  
 ქუჩისკენელის შიში მოგვიტაცეს მუნ, სადა აღვიდაობენ!  
 შეასადა უფსკრულსა განხმულ მღუფანკეს,  
 მასში ჩაჯაწდი ფანულ მღუფანკეს...  
 მიჯნედე განგვიკითი სანთელსა სტოლად,  
 დასწვდილ-იუთ ვნახე ძილ წყლად.

### ბუნება მკნისა მკედრისა.

წაიღენნი აწიან სუფუნნი! მომხსენებულნი  
 ჩემდა, წაგდენნი გემნობანი აღმავსებულნი ჩემის  
 სულისა ჩემის მამულისა სიუქანულის ცუცხლით — ზე  
 სამშობლომსა ჩემისათჳს, ვითაწნი აწიან სიუქანუ-  
 ლნი მეულისა ზე მამულისა თჳსისამიძანთ; ანუ კეთილ  
 მოქალაქედ ყოჯაჲ, ანუ მკნედ მკედრად, ცხოვრება  
 თავისა თჳსისასა, ანუ მამულისათჳს!... აწა ოწნი  
 უკადუწესობანი, ანუ უმჯობეს ჳსთქუათ ოწნი  
 საგანნი, წომეულნი მიგვიუქანენ ჩუწნი საწისხისა  
 მიძანთ დიდებისა ზე ზატიჳსა, ვაწნა მამინ ოღენ,  
 ოღესაცა ამის სიუქანულის აღი შოწის ჩუწნსა  
 დაუწმენველი იქმნების. უკეთუ უწყოდეთ, გიტყვი  
 მე, დამაწხვა გუთთა შინა ჩუწნთან, ჩუწნთა მშო-  
 ბელთა მცნებათათა ზე მით შევიძლეებდეთ საწგებლო-  
 ბასა; უკეთუცა შევიძლეებდეთ გემნობასა ზე ცნობასა  
 თჳთ თაჳთ თჳთა, ზე წაღცა უფუნოს ყოვლისა

უმჯობესაანს განგანგევედეთ სიმანთლეს სიტყუი-  
საგან, ზე ძადალს უაღმატეულებსინაგან!

მისევეთ ბეძოლას დაუნთა მიენ გვირგვინ-  
სანსა ზე ყოფილსა ასანდესა ზედა ბეძოლისასა  
ღამოკიდებულსა განმასხეებულთა ნიშანთა მიენ.  
მეცტელსა თხემსა მისსა დაუანულს ნაოჭებითა,  
წომელი მოუთხრობს სიმკნეს ზე უძლიერესს მო-  
მინებას.

თუაღნი მისნი მანადის ადუტეინებთან მეფის  
ეწთულებით ზე მამულს სიუჩანულით. მას ან  
ეშინის ტყუის შინაღისა ზე საბაზნის გრგვინსა.  
იგი ანს ყოველგან მსად, წათამცა ყოველსა ად-  
გოლს ზე თუთულს ნაბიჯხედ მსძლოს ანუ მოკიდეს.  
თუთ სიუმილი ზე სიტვივე ვენა მოუძლურებულ-  
აყოფენ ძადათ მისთა, თუთ სულისა დელჯათა ანა ძადაუმთ  
შეანყიოს სიმკნედა მისი — იგი შეუტაცაჰყოფს შინსა  
ზე ონგულებასა.

ნადა უაქმე განდვიძებულ-  
აყოფს მას, წათამცა იუოს  
ესოდენ ეწთულ მეფისა თუსისა ზე ან და-  
ხოგვიდეს სიტოცხლესა თუსისა? სიუჩანული იგი  
მამულისა ზე სამშობლომას თუსისა. წადუელი სიუჩა-  
ნული შეიძლებს წათა ოდენ დაივიწყოს ყოველნი  
უბადრუკებანი ზე განიშოროს ყოველა შრომადა;  
ხოლო მტკიცედა სასოება დთისა მიმანთ ქინებული  
ზე დანშემუნება მისსა განგებასა ზედა მასცეკენ  
ძადასა ყოველისავე ძადავისათუს. მამ სწულას დად-  
ებით განსმულაიქმნების ჩუქნს წინაშე ცამანი დიდ-  
ებისა, ზე ჩუქნს, დაუნთა მიენ გვირგვინოსან-ქმნილნი

შეუკუდგებით მოკლეს გრით კვალსა ჩინებულთა მამათასა, რომელთაცა უნთი ოდენ მოკონება ჩუქნთუს ძუკაჲსასა, ხოლო დიდთა საქმეთა მათთა ქუცენასა. ზედა ზე საუყუნოდცა დიდებულთა, რომელთა უნთი ოდენ სახელნი მქუხანებდნენ უცხოთა კენძითა ცოცხლის, მოიუჟანნეს ყოველნივე მონებასა ქუცენა ზე თუთ მტკნოთაცა ანუ უფეს ძნულად?... ჩუქნთანამდღესკართ თავომოწონეს ყოველად ესე ჯიჲთათა მამულის მამაცათუს! მივსცემთ ადრქმა, წათმცა ყოველსა შინა ვბამკადეთ მათ; შევსწიქოთ მას თაგნი თუსნი სიკაბუჲისა წლიდგანვე ზე წათმცა ან დავზოგოთ ანცა შიქომანი, ანცა ცხოვრება ზე ანცა თუთ სიტოცსლევცა, განსაკუთრებით მისთუს, წათმცა მივიწიუნეთ მადლინ სეგანისა მიმანთ — ზე დაუტოოთ შეძღომი ჩუქნსა უკუდავი დიდება აქ ზე მომავალსაცა ცხოვრებასა შინა.

ოდეს ჩუქნ ანდაწა ვიქმნებით, ზე ოდეს მტკუცნი ჩუქნი განიხიწნები სინასა შინა, მამინ უკუც მამადლობელი მამული ჩუქნი ადგვიმანთავს შეუძუქელსა ზე დიდებულსა სახსოვანს გულსა შინა თუსსა, ზე შებანალებით ადმოიოხანავს ზე შესწიქავს ყოველთა დამბადებელსა მხუქუალეთ ვედრებათა ზე ადაროებს ეკლესიად და უწივეტელს დამბანს, ზე ადრქმულსა მანთმევს მისისა სიწმინდით დაცუსათუსა....

ვისი გული ანა შეწყუქალიქმნების, რომელიცა მხილავს ნათესავსა თუსისა მდელავანს დუქელს ზე მოუქანთასა? ვისი სული ან ადრქინდეს საკუდრე-

ბელად ყოველად საუკუნოს სიბრძნისა შიშაწით მკნე-  
თათვის დამტყვევებულთა სიტოცხლისა თვისისათა ველსა  
ზედა ბრძოლისასა! სანუკეშოთ ჭეშმარიტებათ!

ღი დინსნო მამაცნო! ისწაფეთ, ისწაფეთ, წა-  
თამცა ადასულოთ დეჟანნი თქუნი მოძმეთა თანა  
ღ თანამშრომელთა ველსა ზედა კუნესისასა! ისწ-  
წაფეთ მამანო ღ დედანო ნანანანო, ამბოწისყო-  
ფად შულოთ თქუნითა, ღ ასხუწენით გაყინულთა  
გუბათა მათთა ცრემლნი მხუწალებნი!....

უკანასკნელი ესე ამბოწისყოფად დაბეჭდავს  
ბაგეთა ზედა საუკუნოდ განშორებასა ღ მათ თანა  
წანგაღთ საყოფელსა ნათლისასა! — ისწაფეთ გუ-  
ფს-მოდგინედ მამულის მოუქანენო, ღ სამშობ-  
ლომსა თვისისანო ამბოწისყოფით ახიანთა მტუშ-  
ლოთ თქუნითა — იგინი თქუნითს ცოცხალ აწიან  
ღ მოელან დიმილსა თქუნიასა ღ მხიანულებსა;  
იგინი მხაანნიან მოხვევანად თქვენდა, ვითანცა მო-  
უქანთა ღ მათთა თვისთა! მხა აწიან მეტუშელებად  
«ჩუნი ვაწთ სამშობლოსა ჩუნიასა ღ თქუნიანთა  
განუშორებელ!» ვითან საამო ღ ვითან სანუკეშო  
ანს ცხოვრება მამულისათვის ღ სიკუდილიცა მის-  
თის!.... ჰი, წმიდაო ჭეშმარიტებათ!!

დელაკაცა ღ უფროს უნცხ, აწს საფრეკ  
კაცისა, დამთხევი სისხლისა, დამაბრკოლებელი  
მეურღოებისა, ცუტეობა ცხოვრებისა, დაკლებისამო-  
უქანე; საუქანული სამაგელი, ჯოჯოხეთი უძლები,  
ბრძოლა დაუგებელი: დელაკაცა აწს უფროს თაფ-

დისა უტკბილესი ზ ფინად მანუინაწა, ოღესაც  
 ვინმე ეტკფუილაება მას, იგი თაჟსა თჳსსა შუშ-  
 ბუღაჟყოფს, ზ ოღეს შეეხების, მასინ შეიბილწების,  
 ოღეს ეტკფუის, მასინ მოაცთუნებს, ანა წაღ ანს  
 ქაღწუდი, განა ჯღღმუდი, ლომედი შეჭსჭამს  
 ძაღსა, მიიტაცებს სხუღსა, შესჴავს ოქროსა ზ  
 შეეკანებთ წაწმენდს გაცსა, ხოლო გუღის-თქმა  
 დაჭსჭავს ქებასა ვაკისასა.

თ. ღ. ციცი-შვილი.

სურგბელიობა საქართულონ მეფის  
ირაკლი II ისა. (\*)

(ისტორიული აღწერა)

1775.

ყოველმა ქართველმა ვიცით, რომ შიზეზი საქა-  
ნთქსლონ დამონებისა ზ საწმუნოების დანდგევისა  
იუზენ უიზილბაშთა შახნი; განა ამ გვანი უშვენი  
თავის გამოდება იაუთ ან დაუფდებოდა შახსა,  
რომელიცა მოიხმანებდა ამ საგანებზედ დიდა შესა-  
წინავთა. — შახნი ბოლოს უამს მოდიოდნენ ცნო-  
ბას ზ ამისთვის სხვითა დონის ძიებითა ცდილობ-  
დნენ, რათა ადესწულეებინათ თავიანთი გულისწადი-  
ლი. საქანთქსლონ სისუსტების დროს, უიზილბაშთა  
შენობელნი მსზდიდნენ მეფეთა შემკვიდრეთა თავი-  
ანთ კელქსშ. შემდეგ, როცა ისინი დაგვიანგვიან-  
დებოდნენ, აფხდილთაგან შახნი მოელოდებოდნენ  
ზაჭინკვებენ ადსწულეებსა თვსთა სახეთა. — ხოლო

(\*) ამ ჩინებულის სტაციის გამოძგზანელს უ.  
გამრეკელავს სთხოვს რედაქცია, რომ რადგანც  
გვიწინს ამ გვანი ბეკნი რამ ილანანაკება ირან-  
კლიზედ ხალხშიათ, შეკნიბოს ეს ანბაკები ზ გამო-  
გვიგზავნოს დასაბუქდაკად, ჭეშმანიცად დიდათ  
დავუშადლებთ, ანა თუ მანცო რედაქცია, ანამედ  
ყოველი ქართველი.      წ.

მწავლად უფრო მათი ცდალანა დაბოლოვდებოდა მანტო იმით, რომ უნახათ საქართველოს ტახტზედ მეფე მცროსელი ჩუქურფობათა იწინისათ ზე მომქცევი იმაზედ მანტო სახლობაში. იწავლი II, მეფე საქართველოსი, ამა ჩუქურფებით იყო აღზრდილი მანსეისის საკელმწიფო სახლში. სიუხვესა ზე ჩუქურფობასა იწინისასა იყო საკმაოდ შეჩვეული ზე იმით აღვიდა ტახტზედ. ხოლო ჩუქურფებანი ესენი ანა შეეხებოდნენ უღარიბესა გონებასა ზე კეთილსა გულსა მისსა, ანავედ ვანეშე მხანესა მისა ცხოვრებისა. ეგრე თავი ახოვანისა ზე ქეზულისა მეფისა დაიფარებოდა ჩაღმითა, წელზედ იტყვიდა შალსა, ერთი სიტყვით საცმელი მისი ვმსტავსებოდა სწულიად სმანსულს. — ეს ვანეშეთ სამოსელი მისი იყო მიხესად ერთისა საოცრისა შემთხვევისა: ენაზ ზაფხულის დროს ვიანა იწავლიმ სოჟელს ვაქინს (ახლო უზდის ქალაქისა, სიღნაღს,) გამოვიდა წა ვაზით დანდრღელებულ ორდობიდან ნაპაჩს სიამოვნებად სახეთა კომლიანისა სოჟელისა ზე მშენებნისა ვაკისა ალაზანისასა, — წამთენიშე წამსა შეეფარა ჩნდელქვეშ დიდ ფოთლიან ლეღვისა, რომელზედაც შემოსული იყვნენ ნაყოფნი. ხოლო იაქ მიიღო სახსოვანი წყენა: ერთი ყმაწვილი ქალ დამალული ფოთლებში, ჰკრეფდა ლეღვსა, ზე წა დაინახვიდა უცნაურ ყიზილბაშუნს საცმელში მის თვალ თვს უცხოესა, დაიწებდა ტინვასა, — ვანა ან იცოდნა რომ კაცი იგი იყო ის მეფე, რომელიც საქმითა თვსითა შეამჩნუნებდა მტრეთა ზე მამაცობითა

აღმოუხვნიდა ძაწიანათ მათ; მეუფემ იმის უკადრისო-  
ბაზედ აწა წ-წმოსთქვა წა; აწცა თუ ერთი უკადრება  
რ აწცა მუქანი სიტყვა, რ ეს იყო მიზნად, რომ  
მატანა ქალმან, მანამდინ ახლო იყო მეუფე, ვინა-  
ფუქნი ვერ გაბედა რ წოცა გასცილდა, აწწია  
ერთი მუჭა მწიფე ლეღვი, გაისწოლა რ სტყობცა  
მეუფეს იწაკლის კუთაში. მსლებულნი განცვიფრე-  
ბულ იქმენ ამ გვან უჩვერ საქმესედ რ დაუსუეს  
ქალსა მებნა. მწგანე ლეღვის ფოთლებში გამოჩნდა  
სახე ახალგაზრდა ქალისა კალათით, მწაწყს დაგლე-  
ჯილისა. იწაკლი, მცნობელი ჩამომავლობისა  
მატკონისა რ სდილობადგან გამოსულისა ქალისა,  
მიზღათ გაემგზავრდებოდა გზაზედ. —

ანბავი ესე შაიტყეს მწაკალთა, რომელთა წიტ-  
ხვიმაც თუთან იმ ქალის ღედამამატა. ღედამ  
მოუწოდა ქალსა რ შეწუხებულა აწ დაიწუქებდა  
აწცა ცემასა, აწცა წუევასა: ინაცწიდა, რომ მიწა  
გახეთქილ იყო რ თან ჩეეტანა, მგხი დასტეომოდა,  
ხალხთაგან საუვანულ იწაკლის, მეუფის გამამატებუწის  
თავსა, რომ აწ დაწჩომილ იყო მასაწცწვენად  
ოჯახისა რ წუენად მეუფისა, რომელზედაც უკადრისი  
ქვეყანაზედ აწა წაა მიანდათ. კეთილ გულისანმა  
მამამ იფიქნა ბოღიშის მოთხოვნა მეუფის წინ. წა  
მწავალჯერ მატავი მიმღვნა მეო, რომ ესტაც  
ჩემს სახლიდგან მიიღოს წუენა. — მეუფე იწაკლი  
ახლო სოფელს (დიდ საქობოს) ჩამამხდან იყო.  
ამისთვის აწიყო ძნელი მისი ნახვა რ მოემხადა  
წაწსდგომად მის წინ, განსამდგომელად უწინდელის



მისაწმენდისა, ანა ვხადი სამეცოდ წაწმენდისთქვა, ანა მდგომარეობდა მისი მღვწენი. მანაწინა მოხდა წინგველა ქვეყნი თავისა ღვინისა, აამსო უუწიანი ხელადა წაწმენდა, მამხადვინა ქათმები, გამტკიცებინა მუწი, მოთები ჩაწყო ხურჯინში, გაღივიდა მხაწ-წულ ზე ტექვიდა გზასა. —

შეუწილობამ ხაღხთა აჩვენა ალაგი, სადაც ჩამომხდა იყო მეუე. დიდითა გმადღვითა მოხუცია, შემკული სიბუნისა უვაგილითა, ესე იგი, თუთნითა თმითა, მიიღებდა ნებასა ნახად იწაკლისა, სახე ზე მოძნაობა მოხუცებულისა აჩვენებდა, წო ის იყო შაწუხებული ზე ქონდა ფწიად საჭინო თხოვნა: განთხოპილი ვხვოვდა მუხლთა მეუისასა. შემდეგ იწაკლი მიუბძნა, წა გაჭინებდა გაქქსო ზე მან წაწმოსთქვა: ამხედ გაჭინებდა წადა იქმენაო. გაჭინებდა ზე ჭინი ბედნიენისა მეუისა მოხცეს მის მოუქსა, ფწთა ქალი მუჯს ზე იმისაგან ვიყავ მწაკალჯექ თავ შეწმენდნილი, ხოლო ვლას სუქველას წუენასა გადაჭაწა ზე ფწთი მათგან უუწო საგმნობელ იყო ჩემის სიბუნისათჳს — თქუწნი გაუბატონობაო. სმუნისა წამს ამ ამბისა დაძეცა თავზე ხაწი. ცხოვრება ზე სიკვდილი ჩუწნი მდგომარეობს კვლთა თქუწნთა; ხოლო გატოპოუქანეობამა ზე სუღმდებლობამა თქუწნმა განმკადნიენეს თხოვნად ზე შუწათ მწაკალთა დიდ საქმეთა ესეც: ან მიკვცეთ განწყობილობასა ზე ამატოთ სიოცნე ფმაწვილობისა ქალსა ჩემსა. ვასა-მწთლებდად მის ქალისა იყო მანტოდ უცნობო

ზე ან დახდუმან მისი ც წანმოთქმა: ანა ცოდნა ანა ცოდვა ანის, წოგონც მოგებსენებათ. მხიანუ-  
 ლმან სახემან მეუისამან მისცა ნება მოხუცებულსა  
 წამდენიც უნდოდა ელახანა. შემდეგ მცნობი მის  
 გულისა მდგომარეობისა, იწაკლიმ შეიწყნანა ად-  
 სნულებად მისი თხოვნა ზე წახან მოხუცებულთა  
 კაცი შეუხებული იყო, კიდევ ან ებოლოცნა  
 გასაქანგებულად მისისა წელსისა, მისცა წამდენიმე  
 თეთრი ფული ზე სიტყვითა ეტყოდა: «უთუთ ხეზედ  
 ბღლანდუნითა უხევიან შენ ქალს ტანისამოსი, წადი  
 ზე შენ ცელქ ზე ანც ქალს უყიდე ამით საცმელით.»

მიძღები ფულისა, გამგონე აგრე ტყბილითა  
 სიტყვითა მეუისათა, მოხუცებულმა ან იცოდდა, წით  
 გამექთუა მადლობა, შემდეგ ჟრინად დაბლთა თავის  
 დაკკრისა, სამსე გწმნობილობითა, განეშოწა მეუისა  
 სადგომსა.

წახან ეს შამთხვევა იყო საზანქელი ყოველთათვის,  
 მოულოდნენ იმისაგან მწაკალთა ცუდთა დაბოლოებათა;  
 მოსვლისა წამს მოეხვეოდნენ ზე გაოცებდნენ კით-  
 ხითა: ხო ან გაგისუწა მეუე, ანუ სხუა ანაჟედი  
 ან მოგსვლიათ? იგი უმასებებდა; ბედნიერება ზე  
 დღევრძელიობა მოსცეს უმადლესმა მეუუქმა, ჩქინსა  
 შემატონესა, ვინათგან ესეთი სულგძელი გვეა-  
 ვსო. გული მისი აგრე ადმსილია ჩქინდა მომწო  
 სიუქანულობითა, წო ანა თუ დაშლავა იმ საქიქედ,  
 წომეულისა ცა დამივლის უნუანგელსა ყოველთა  
 ძანდვთა ჩემთა..... ანამედ საჩუქრითა ზე დიდითა  
 წელსობითა ც გამომისცემნათ!

ამ გარემოებაში დანებება გულისა დაჯილდოვ-  
ბულისასა, (დაჩხისა) დასჯისა დიხისა, გამოუც-  
ვლელი გემნობა მადლობისა, იწაკლის წინაღობის  
ძიეწ, საკვირველება ზე შიში იხატებოდის სახეზედა  
მოხუცეულისა დედაკაცისა (ანასტასია), რომცა ის  
მოიგონებდა სიტუაქესა ყმობისასა; უძეცნად  
მეჭის წყენსა ზე წითლდებოდა საქმეზედ. რომელიცა  
დადხანია წაცდ დეშუწა ზე განყანა თითქმის ერთი  
საუყურო. ... მოიგონება წუალობისა მეჭისა მიჭუენდა  
ნათესა სახატულისასა გაწდასწასა მისა ცხოვრე-  
ბისასა ..... ისტორიკი, მსაჯველი ზე მხალველი  
ყოველთა ქცევათა იწაკლი II — ისასა, წასა-  
კველია იზოვნის შემთხვევასა, სადაც იქნება აგწე  
სუსტად აწ სწინდეს კაცთ მოყუანული მხანე ერთისა  
დიდთაგან მომედებობითა საქანთუწმლოს სოფლისა,  
სადაცა მოხდა აწწეწილი ანბავი, გაგონება იმ ენი-  
თგან, რომელიცა დააშუწა ეს საქმე, აწუ უწატიუ-  
წობა: ესე გარემოებანი მხდინენ ამ ახალ შეცეო-  
ბილს წემთუწს ანბავს, ფწიად სასიამოვნოდ. მწავალი  
ამგვანე გაიგონების იწაკლიზედ ხალხში ზე  
იმისი მოწიწებითი სსოვა განუენების ხალხში.

იწაკლი II, წანმოგზავნა თუთცამ  
უბედუწობის დწოებასა. მის ქქსწე მწდო-  
მთა, განსაქანველად მათთა მიმიისა შესახდომისა,  
მოსაწწენად წუელუთა, მიგებუთა უმწავლესთა  
მტეწთაგან: თუქცა უქანასკნელ უამსა, მისთა დიდა  
საქმეთა გადუწანენ დწუბელნი უბედუწობისა ზე  
მწუხანებისა — ამის ნუგეშათ გვაქუს, რომ მის

დაწათ გადიფინენ საქაწთუწლოზედ ცხოველი  
სხიგნი, უჯლო დიდ ძაღლისა მნათობისა.....

გამრეკველოვი.

ქ ს ჯ ა .

მოუწანე ბუნებათა, შემდგომად გრძელაუბიუწისა  
წვიმიანობისა, განიცდის წა განთიადსა, ინანებს  
შაშინ, ოღესაც ცისკანი უღწუბლო განაბნევს იჭკსა  
საწადისა დაწისათჳს; ხოლო უკეთუ სადმე მხოვის  
ღწუბელი თჳთ მცინედნიცა, აწა მსდრუმებს მათოჳს,  
აწამედ იჭევს იგი მანათა თჳსთა, აწა განმანის-  
ხებულად წესთა ბუნებისათა, აწამედ საცნობელად  
ოღენ, წათამცა შემდგომთი-შემდგომად ცნობა მოკრ-  
დავთა შევადეს წათდენ შასადლო აწს აღსაკაღსა  
სწულეებისასა.

ამა მანათა ჩუწნცა ვსწგრეტ ცისკანსა ჩუწ-  
ნისა ენისასა:

განკლო წა მწქელმან უკუწ ღწუბელმან, დაწა-  
წუწელმან ჩუწნ იკვეთაგან მწუწნეწასიტყუაობათა  
მამათა ჩუწნთათა, აღმოდის ცისკანი მისი,  
ამედად დღისა, ჩუწნთჳს გუჳითად საწადისა.

გმსდრუმებ აქა მიხეხისათჳს, წომეღთა წათდენმე  
ბნელაჭუწს იკვეთა მეტყუწლუებისა მწუწნეწება,  
ვინადგან მიხეხნი ესუ სახოგადოდ უკუწ ცნობლა-  
აწიან; გაწნა საქებაწოდ ვიტყუ, წომეღ აწცაღათუ

სადმე უყუდიდესთა და უყუდიდესთა სამეფოთა შინა  
 იპოვიან მწაგალ საუკუნითნი მოთმანებანი  
 ესნედ, ვითაცა მამული ჩვენი, განცდილი ვინადა-  
 მინადათ ცომთა, და ენათა მიერ წინაწყობებს მათ  
 და დღემოძილასაცა აზნსა ჩედა თვისთა მსჯულისა  
 და ენისასა, ამისთვის აცტადათუ მცირედ საკდმელანს,  
 უკეთუ წაოდენმე დაჩნდილულანს აწ მეტყუესლებს  
 ჩუქნი; აწ, ოდესცა ძალსადამე უკუქმ გვიძს მო-  
 ნიჭებულთა ჩუქნთა დვთისა და დიდისა მწყობრელი-  
 საგან საწყალობათა მიერ მყურნობისათა უკუნ-  
 ჯაქცითთ ჩნდილი, წათმცა გამოკრთეს მუნით  
 ულუბნებს მიმოთქმათ გუერთათა.

ნუგინ, ნუგინ იკადრებენ დანბად სასულის-დებასს  
 გუერთა ენათსა, აწამედ აქებდინცა მისსა სიმდიდრესა,  
 რომელი მსჩინს აწცა დადაცათუ, ბრუნვათ გამო  
 მსოფლიოთა, მცირედ ჩიცხებთა, მუქლთა შოწის  
 მეგლთა და მატანეთა, განა ბწყინქმ მცირენ  
 ესე დიდითა შანავანდითა სიმდიდრისათა. — ინებოს  
 დქერთმან, წათა დროე ესე ჩუქნი მიწუთეს იმავე  
 ხანისსა მეტყუესლებისსა, რომელსა ჩედა მსდგანან  
 მუქლნი იგი წეწილნი, და ამის მეცნიეობად თანა-  
 გუქმს თვთოეულსა, წათმცა კატად-კატადმან  
 მოიფოს, დადაცათუ მცირე, განა გულითადი  
 შეძლებისაებნი ნიჭი მისქმწლად საგსებისა.

ნიჭი, აწუ ცაღანტნი აწა განყოფიეს უოკულთა  
 თანასწოწად; ვრთისა მადლობს, მეოწისა ზომი-  
 ურებს და სხვისა მდაბლობს, განა თვთოეულსა მათ-  
 განსა აქუს დინსუბადა და საჩებულთადაცა; წამეთუ

უკეთესი წიგნი ყოველთა ერთ-სადაც იყო, მაშინ  
 ანტონისა საჭიროდ იქმნებოდა დამოკიდება ერთ-  
 ერთისა ზედა ყოველისა ხილულისა ჩუქსნი მიუღ დაბა-  
 დებულისა, რომელნი ესრედ მტკიცედ შეკრულაან  
 გაგონივითა ერთი-ერთისად დამოკიდებულებასათა. და  
 ამისთვის მადლობნი, ნუ ამბობენ ზომიერებასადმი და ნუ  
 განვიტყვენ მდებარისა, ანამედ განმანთენ ნაკლულე-  
 ვანება სხვისა; საშუალოდ შეუდგეს კუთხისა უმჯო-  
 ბესობისა, მდებარისა მოითმინენ მსწავლა გონი-  
 ერებით, და დასრულდნენ მიწითმად ზომიერებისად. და  
 ესრედ ყოველთა მათ მიწითმად სრულებისადცა. —  
 აქად გვადიანს განუყენოთ გიობა, განვიტყვა და  
 განქანდეთა თვთ უმდებარესიცა წიგნისა, წათა გან-  
 ხადისებული წაქეშანთებოდეს უმჯობესისადმი. —  
 ნუ შევადნ ვისადმე იტყ, რომელ ვიტყოდე ამას  
 თავსათვის ჩემისა, რომელისა კალამი წინაშეადა  
 თდენ აღმოჩებულ ანს დასახატავად უსრულთა ამათ  
 სიტყუათა: ანა, ანამედ ვიხსოვ ჩემდა ერთ-მეამუ-  
 ლეობას, წათამცა მეტათვის მამხილონ, ნაკლულევა-  
 ნება ადავსონ, ხოლო ზომიერებასა მისცენ ჯერო-  
 ვანი. — ფრინადცა და მიუცდილებელ საჭირო ანს,  
 წამეთუ იგი განსწმენდს დუანდლოთაგან ჩხვისა  
 ჯერეთ ჯერულსა საწადისა იუქლისასა, ადაოცდინებს  
 მას ფრინად თავ წაწხსმულად ხუვილად და მოვს-  
 თვლებს მკლულელათა საბედოთა საუნჯედ; ხოლო  
 წინა აღიდეგ უკეთეს ვსწრეთით და განმდიერდეს  
 დვარდი, ესე ყოველი ივან-იქმნების. — ბერიუ ჩემი  
 კალამი განდახდა, ვუგონებს; მცაგლისა მეტყუ-

დებოთა საზღვარსა იმა სავანისასა, რომლისათვისაცა იგი აღვიდეთ; მე მინდა ვახსოვებ, რომელ ცისკარი აღმოხდა, ვჭგონებ, მისთვის, წათაძეცა ენა ივერთა ანათუ ოდენ კადე უკუტე ავთს თვისსავე წესსა, ანამელ უმეტესცა წამანთოს იგი; ამისთვის ზნუნუა ჩუტნი უნდა იუოს: ზინკელად განკვეთინდოთ იგი სიტყუათაცან უცხოთა, მოვიძიოთ დაკანგულნი, რომელნი წაბამკსა გამო ზე ანუ დავიწყებისა გამო ჩუტნი მიერ შემოედივნენ, ანუ ახალნი ნაცუელად მათსა ზე ანუ წასაკვანულთა დროსა მიუცრელელებლასა საჭინოებისასა შევიუქანოთ უცხოთა სიტყუათაცა (თვნიერ რომლისა ვჭგონებ ანცადათუ რომელიმე უშედიდესთა ერთაცანი ჭგის) შემდგომად მივსცეთ მათ კანონნი ჩუტნის დედაენის თვისებისანი ზე უკანასკნელ ვაკამათოთ იგი მშუტნიერის კელოვნებით, რომელ ანს თუთ შეუვსა ენისა ჩუტნისა. ამით დეშუბელი განქანდების ზე უნისლო ცისკარი მიგვიუქანს დღისად. ამა ჭაზნით მე წარუდგენ მისჯასა მეტნიერთასა წათდგნთამე სიტყუათა, ზოებულთა ჩემშიერ ცისკარსაშინა, რომელთა ცუალება საჭინოსადამე, ვჭგონებ, ანს.

ვიწყებ თავიდგან: წანწერილანს ცისკარზედ «ქანთული სალიტერატურითა უუნანალი» სიტყუანი სალიტერატურითა ზე უუნანალი, ანცადათუ ერთმან ჩუტნიგანმან იცის მან, რომელმან ანა იცის ენანი უცხონი, ხოლო მან, ვანცა იცის ენანი უცხონი, უხუად სადამე აქუს მათუტე ენათა ზედა უვცრელესნი ცისკარისა სალიტერატურითა უუნანალი

ზე მანსადამე მისთვის ოდენ ესეცა ზე მზგავსნი სიტყ-  
 უანი მისაწითამ აწიან. ანა, მე ვჰსთენება ნაცუელად  
 საღიტერატურისა ვჰსთქვათ, მე ტუჩუ სწლუბისა,  
 ხოლო ნაცუელად უწინაღისა ოქმი, სიგელი  
 ანუ მატრიანე, წათამცა საცნაურ იუოს, რომელ  
 ცისკარნი ანს ქანთულისა მეტყუესტუებისა სიგე-  
 ლი; ნაცუელად დედაკტონისა ვახმანთ  
 დიდის სნიდამ ცნობილი ჩუწნდა მე სტანბე  
 ანუ ადმბეკტვდელი, ნაცუელად ზიუზინსა  
 მოშანიკობა ზე მოღვექსობა, ნაცუელად  
 მწობისა წაწთქმა ანუ წაწმომთქმითი  
 წედა. კნავატი შაჰსტუალოდ ცხედ წად ანუ  
 საწეცლად. კრესლო საგანძეულად ზე  
 ესტედ შედგომნი.

მეტყუან მე, რომელ საგანძელი, საწეძელი, სა-  
 წეცელი ანუ სსტა მზგავსი ამისი მწავალთაღმა  
 ჩუწნებანთა ანცადათუ ცნობილაწიან, ხოლო კნა-  
 ვატი ზე კრესლო უწეან ყოველთათ; ამასა ზედა  
 მეცა თანახმა ვაქნები; გაწნა გინათგან ცისკარსა  
 საგნად აქეს აღდგენა ზე განკტომი ჩუწნისა ენისა  
 ამისთვის, ვითანცა ზემო ვჰსთქვ, უმჯობესაანს  
 გავისენოთ დავიწუებულნი სიტყუანი ზე სასმენელნი  
 ჩუწნი შევაჩვოთ მათ, ვიდრეცა სწულიად დავი-  
 ვიწუოთ მიჯანულნი ჩუწნებან ზე ნაცუელად მათსა შე-  
 ვიწუნაროთ უცხო; ხოლო მსწავლა საზოგადოდ ამი-  
 სიტა ზე მისიტა ონთავე თანასწოროაანს.

მე აქა წაწმოვჰსთქვ, სამაგალითოდ წაოდნიმე  
 სიტყუა, გაწნა სუწვილი ჩუმი ანს, წათამცა ყოვე



ღმან ადამიკვდელმან ცისკანისამან მიიღოს შრომა,  
 უჩუწნოს ჩუწნსა საზოგადოებასა სხოლიოთა შინა  
 სიტყუანი უცხონი, ჩუწნთა თხუტულთაგან სმაკუ-  
 ბულნი, გადაცუალოს იგი ქანთუდად თუთ & ანუ  
 მოუწოდოს მცოდნეთა ჩუწნას ენისათა დაჩუკენ  
 ამისთუ. — ანა ანს იჭვი: თუთოეული უმსხუტკ-  
 ბლებს მამეულსა ენასა უოკელსა ძადასა თუსისა  
 ნიჭიერებისა & შრომისა, & ესტედ წადემაწთების  
 წა ენა ჩუწნი უმჯობესისადმი დწოთიადწოდ,  
 მიწევის თდესმე ძალითა დუბისათა სავსებისადმი.

იმერეთი თბუ. ირაკლი დოთრთქიფანბე.

გბ შანს, ჩუნს ს. წელსა.

ქლონი სიღონი.

გეთიღონ მოქმედი ვატი.

გნოს სოფელში ახლან სიმბინსკისა, მსტოგნუ  
 ბდა ზ იქნება ახლაც მსტოგნუბდეს — ქლონი სიღონი.  
 ვატი ესე იყო მწობისამოყვანე გლეხი, რომელიც  
 ყოველთს უკეთეს სსუათა შეამუშავებდა თავის მი-  
 წასა ზ ყოველთს უმეტეს სსუათაც მოჰყვანდა ზუნი  
 ზ აწაოდეს ან ჰქვიდდა. ამისთვის უხონი უდგა იმას  
 ყოველთს წაგდენიმე თავმოდგომული ზუნის ძნები...  
 დაუდგათ ცრული წულაწადი; ზ ყოველნი მცხოვრე-  
 ბნი იმა სოფლისანი გაჯანბდნენ, თუნებ თად-  
 წიკიანის ქლონიცა. მაგრამ თადანთი მისი ყო-  
 ანა საკუთარის თავის კეთილადღეობისათვის. ნაცულად  
 მისა, რომ გაუყიდნა ზუნი თვისა მადლადუასად ზ  
 შეეზინებინა სიმდიდრე, რომლისათვის შემთხვევაცა  
 ჰქონდა, იმან საჩქაროდ მოუწოდებდა უჯანბნებთ  
 მცხოვრებთა იმა სოფლისათა ზ უთხრა: „მძნო!  
 თქვენ ახლა გიჭინსთ ზუნი ზ მე მრავალი მეზობა;  
 აბა წამომყევით თან, წამდენიმე მნა მიდგია, დამე-  
 მანენით დაუქვანი ზ წაიდეთ იმდენი, წამდენიც  
 თქვენთვის საჭიროვს“. გლეხნი გაჰყვირდნენ, ამისთვის  
 რომ ქალაქებში ზ სოფლებში ამისთანა დიდსულობა  
 არის იშვიათი. ხმა ამგვარის სიღონის კეთილდუ-  
 ლობისა გავადდა იმ სოფელში. საწყალები სსუათა  
 სოფლის მცხოვრებთაგანნი მოჰმანთავდნენ ზ სთხო-  
 ვდნენ ზუნს, კეთილი ქლონი უწოდებდა ყოველთ

თავის ძმებად ზ ანტ უნთსა ან უტეოდა უანს.  
 «მალე გამოგველევსა ზუნით, ეტყუოდა ცოლი.»  
 დმენთი ბნძანებს მიეცით ღანბითაო. «უძასუხებდა  
 ქლონი. ცამ ისინა ღოცვა ღანბითა, ზ დალოცა  
 შემდგომი წელი კანგის მოსაყალით. სოფელენი,  
 წომელებიც იყვნენ დაჯალბულნი ქლონიანებან,  
 მოვიდნენ თავიანთ კეთილ-მეოჯრეთან ზ უბნუნ-  
 ბნენ მომაცებით იმ ზუნსა, რომელიც მისგან  
 ვსესხანაო.» შენ გამოგვასსენ ჩუნი ზ შული ჩუნიანა  
 დასმეულის საგადიდისაგანო, ეუბნებოდნენ. მანცო  
 უნოს დმენთს მეუძლიან გაწდახდა ამისიო ზ ჩუნი  
 გინუნებთ მადლობითა იმას, მაცა შენგნითა გვი-  
 სესხანაო. — ჩემოჯს საჭინო ანა ანისანაო, უძასუ-  
 ხებდა ქლონი მე ბეკნი მატეს ახალი ზუნით,  
 თქუნი მადლობელი იყავით ღუთისაგანა ზ ანა ჩემ-  
 გნითო, რომ ანა მე, ანამელ იმან გიშეკლათ საჭი-  
 ნოებაშიაო. ცუუილათ ან ჩამოვსხნებოდნენ იმას  
 მოკალენი მისნი. «ანა, მე ან შინდა თქუნი ზუ-  
 ნით: თუ მომეცებულნი გაქუსთ მიეცით იმათ, წო-  
 მელთაც წანსულს გაზაფხულში ან დაუთესნათო  
 ზ ახლა ძალიან მსაჭინოებენო: ჩუნი სოფელში  
 ბეკნი ამისთანა იმთებაო, ზ თუ იმათ კელს გაუ-  
 ნითაუთო, დმენთი სამეგინოს გაწდაგინდისთო.»  
 მამ კანგი, უთხრეს ცრემლით სოფელენთა: კანგი,  
 აკრუ იუოს წოგონც ვნებაჲს! ჩუნი დაჯუბუნებთს  
 ამ ზუნს ელახათა, ზ ვატყუით, რომ ისინაცა  
 უნათ ჩუნიან ადუგლენდნენ შერთს ღოცვა  
 დმენთსა. შუნი ჩუნიანი აცნეთვე შერთს ილო-

ცვიანო... ქლონიან დაუმატა მათს ცრემლს თავისა  
ცრემლიც ზ სუადმანთაგადა თვალითა თვისთა ცრემლი!!

უნთს ახლო სოფელში დაიწყო თითხმეტი სახლი:  
ქლონიან დაუნიდა ყოველს სახლში ოწონი მანეთი  
ფუფუნთ ზ სამსაძი კოდი შუნი.

წავდენსამე დროს უქან დაიწყო მეორე სოფელი.  
სოფელუნი, მოკლესუნი თითქმის ყოველისაგან,  
წაძცა ჭქონდათ სახნდო, მოვიდნენ სუფუტქელს  
ქლონიან სათხოგნათ, რომ ამითოვს შემწეობა მიეცა  
წამე. იმ უმად აწა ჭქონდა მას ფუფუნა. "მე მეავს  
მოძატიესული ცხენი, უთხნა იმან: წაიყვანეთ, გაყი-  
დეთ ზ ფუფუნები მოიხმანეთ."

თავის მეზაცონის სახელსუდ იყიდა ქლონიან ოწონ  
ქალი, მისცა საკუთნივ საცხოვრებელი, ინახეკდა  
გათანცა საკუთანსა თავის ქალეს ზ გაათხოვა ვანვის  
მსიოკით. ამის განდა კიდევ ბევრი კეთილი საქმე  
ჩაიდინა!

უკეთ შენ კიდევ ან დაგიტკეებოვანთ ჩუწნ,  
მეგობანო კაცთო, ქლონი სილინო, ზ ან ვადა-  
სახლესუნიან ანშელოზთ სადგუნს, სადგუნს,  
რომელაც გეკუთვნის შენ, ზ საცა ველი მოწუალე-  
ბისა დავადგენს უმადლეს ყოველთა მოძაკვდავთა,  
წასაკვინველიან ახლაც კეთილს უმთქმედებ შენთა  
მოყუასთა ზადამადლეს შეცდიუნსა დინსუბასა შენსა!

ზალო სიონბოვი.

უბირველიესი მიატვინი ზალო დელიბოში.

ამ ცოტას ხანში შაიცვალა დელანოში. იმას ლანს  
ოწონ შუნი, რომელთაგანაც უკუნიანი ატენ ოცინწლისა,

შესწავლდებოდა; ამ უკმათა ანაბეც თუ ანა აქეთ მხატრობის ნიჭი, ანამედ სწულებით სწუწვილიც ან აქეთ, მამა სწავლასზედ ძაღას ან ატანდა იმით, ზე უცდიდა, რომ თითონ ესუწკეინათ, მაგნიკი ვეღარ მოესწრო. ჯერკი დეღანობის შუღებს სწავლის დრო ან გადასვლიათ. სწორეთ ამისთანავე საქმე მოუვიდა მხატვარ იხაბეს, რომელიც მიიღვალა წამდენიმე თოჯს წინად. შუღლი იმისი ეყენ-იხაბე, გამოჩენილი ჭტია მოუღ ქვეყანაზედ, ოც წლამდინ ან იღებდა სამხატვრო იანადეს კვლშია ზე უნდოდა ანუ საღდათა ან მენავედ უღუნა. მაგნიკი მამამ, რომელმანც დანაგა ერთი შუღლი ომში უანს ეუბნებოდა ეყენას ზე ეტყოდა: გახსოვიდე, შენ ან მხატვრობას ისწავლი, ან გეწას გეწ იხსწავლიო. \* რომელსედაც შუღლი უბასუტებდა ხოლმე — მე ყველას ზიხსწავლი, მაგნიკი მხატვრობას ვი გეწათ.

მამა ჯანში შესულის უანს ეუბნებოდა, ეყენა ვი ყოველთოჯს ბუნდერ იყო, ამისთოჯს რომ მამა ანას უტერდა ზე რომესაც ვი სთხოვდა ფუღს ყოველთოჯს აძლევდა. შუღს სცხვენოდა, იმდენს რომ აწუხებდა მამას, ზე ერთხელ წა მოვიდა მამის საძუშათო სახლში, დიდ ხანს რუმით ტრიალებდა კამოდთანა.

— წა დატემაწთა ეყენ? ჰყოხა მამამ.

— მე შინდა.. ცოტა ოდენი ფუღი, მიუგო შუღმა. — აქამდინ წატო ან სოქუ, ად კამოდის გასადები. ეყენამ სიხანუღით გამოაწთვა გასადები ზე გაადო კამოდი, მაგნიკი ფუღის მატიენათ უწთი დაწენილი ქაღალდი იპოვა, რომელსედაც საკულმწიჯო ბეჭედი

დასმული იყო.

— ეს წა აწის, შესძახა ევანამ, ჩემი დაბადების მოწმობა!

— დიან ევ აწის, წაიკითხე წაღ სწეწია მაგაში.

— წა უნდა წაიკითხო? მე ოცის წლისა ვარ. ამას წა უყო? »

— ის უნდა ჰქნა, ჩემო მეგობარო, რომ სწული ასაკოვანი ხარ, მე წოდესაც თითხმეცის წლისა ვიყავ იმტენი შემქმლო, რომ ჩემა თავი მეცხოვრებინა. ახლავი დრო აწის რომ ჰსწავლას კელი მიჰყო მე ჩაგაცმეკ, დაგხუწამ ზ სახლს გიქაწაკებ, მაგწამ საქეიგო ფულები კი შენ იშოვეო.

— ევ მე არ შემომლიან.

— წაგომლო.

ამისთვის რომ საქმისათვის ფული უნდა მე ვწოთ მანუთიც აწა მაქესო.

— მე ვასესებ ოკმოდს თუწანს, გესმის თუ აწა, ვასესებ. შენ გადმიხდი ვალსა, წასაც წამსვე მიიღებ მიწველის შეწგან სუწათის ფასსა.

ევანამ გაიცინა ზ წა გამოაწოვა ფული, წავიდა ქალაქ გარეთ ზდვის სანახავად, რომლის ნასკაც დიდ ხანი იყო წაღ სუწდა. ზდვის ფულვამ ზ შაში მეოფ გემებმა გაკვიწეს ის. დიდხანს უუწა, მაგწამ ჰგწ გაძღა მათის უუწებით, მოინდომა რომ ქადა-ღღხედ გამოეხატნა, იყიდა სამხატრო წაშლები, დაწყო ზდვის ხატვა, ოწი დღის შემდეგ დაბწუნდა ქალაქ მადიეში ზ თან მოიცინა ოწი დახატული სუწათი, რომელიცა უნდა უწვენებინა მამისათვის წამ

იმას მხატვრობის ნიჭი ანა ჰქონდა ზ რომი მეორე  
მხაბუ ალან იქნება ისტორიაში დაწერილი.

მამამ მთელი შუალი ძალიან ცოკად ზ ჰკითხა:

— დას აკუოელი ქალაქი გარეთით?

— თქვენ შერცდით მამაკ, მე ვხატავდი... აჲ ჩემი  
შრომა!

— ავანაკო! ეს შენი ცახატულია! დაძახა, სუ-  
წათების გასინჯვის შემდეგ.

— აჲი გეუბნებოდით, რომ მხატვრობის ნიჭი ან  
მაქეს მეოქი, მაჲგო ეუენამ ზ მუხხარებით დაუშვა  
თავი. უეცრად იმან გ'იგონა მამის ცინალი. რომელიც  
მივანდა მოეხვია, დაუწო კონა ზ უთხდა:

— შენ მხატვრობის ნიჭი ანა გაქეს! ანა გაქეს!  
როგო ანა გაქეს, ჩემხედ უკეთ ხატამ! ჩქანა აიდე  
სამხატვრო კალამი ზ დაწეე ხატვით.

ამ დროს შემოკადნენ სამხატვრო სახლში ოცნი  
მხატვრობის მოუკანე კაცნი ზ გაკვდნენ ეყანას  
დახატულ სწუათებსედ.

თქვენ აქეთ ამ სუწათებს, უთხდა ბუკაცმა, მე შე-  
მიძლიან ულავ გუვიდო ერთი ას თუშნათ ზ მეორე  
ოცმოცდა ათად.

იმათ მამან გე მისცეს ფული ზ ეყანას უნდოდა, რომ  
ჯობეში ჩაეკდო, მაგნა მამამ უთხდა.

— ან დაგავიყდეს შენი კალი.

იქნება ხალე დეჲანოშის შუას ესწეო მოუკადეს  
მხატვრობის სუწავილი ზ გახდნენ კელოსნები, მაგნამ  
ისე ბედნიერი კი ვედაჩ იქნებთან, როგოცდ იხაბუ,  
ამისთვის რომ მამა ვედაჩ გახატებს იმათის დახატულის  
სუწათის ნახვით.